

# Ze świata

**ALGIERSKI REWOLUCYJNY SĄD KARNY** przesłuchał członków grupy kontrewolucyjnej oskarżonych o dokonanie zamachu na siedzibę prez. Ben Béli. Shanan Mohamed alias Mohamed Sherif przyznał, że działał przeciwko bezpieczeństwu państwa w bezpośrednim kontakcie z Aitem Ahmedem i płk Sadekiem. Dostarczyli mu oni pieniądze i materiałów wybuchowych.

**NOWE AFRYKAŃSKIE PAŃSTWO** Republika Malawi (d. Niasa) wystąpiła formalnie z prośbą o przyjęcie w poczet członków Organizacji Narodów Zjednoczonych. ONZ liczy obecnie 112 członków.

**ZACHODNIONIEMIECKI** dziennik „Sueddeutsche Zeitung” obdł, że oddziały wojsk lądowych i jednostki lotnicze armii francuskiej, stacjonujące w NRF, są wyposażone w broń atomową. Na terytorium NRF znajduje się obecnie około 70 tys. żołnierzy i oficerów armii francuskiej.

**RADA PAŃSTWA NRD**, przekazała Izbie Ludowej projekt ustawy skierowanej przeciwko możliwości przedawnienia ścigania zbrodni hitlerowskich i wojennych.

**JAK DONOSI AGENCJA UPI Z LA PAZ**, Boliwia postanowiła zerwać stosunki dyplomatyczne z Republiką Kubańską. Niedawno pod naciskiem USA Organizacja Państw Amerykańskich podjęła uchwałę w sprawie zerwania wszelkich stosunków z Kubą. Mimo ciągłego nacisku na kraj południowoamerykańskie, Meksyk i Urugwaj nie zerwały dotychczas stosunków z rządem premiera Castro.

**W CZECHOSŁOWACJI ROZPOCZĘŁY** się obchody 20 rocznicy słowackiego powstania narodowego, które wybuchło 29 sierpnia 1944 r. Centralne uroczystości odbędą się w głównym ośrodku słowackiego ruchu partyzanckiego — w Bańskiej Bystrzycy.

**24 BM W PARYŻU** ma się rozpocząć konferencja przywódców trzech ugrupowań laotańskich — przywódcy partii Neo Lao Haksat, księcia Souphanouvanga, przywódcy skrzydła neutralistycznego, premiera rządu laotańskiego, księcia Souvanna Phoumy oraz przywódcy prawicy, księcia Boun Ouna.

Rumunia słusznie szczyci się nowym budownictwem. Na zdjęciu fragment dzielnicy portu Konstanca. (CAF)



**Przed dwadzieścia laty — 23 sierpnia 1944 roku — polskie jednostki lotnicze sformowane w Związku Radzieckim stoczyły swe pierwsze walki w rejonie Warki. Był to chrzest bojowy naszych Ludowych Sił Powietrznych, który zapoczątkował ich chlubny rozwój. W roku bieżącym przypada dwudziesta rocznica tego pamiętnego faktu.**

## Uroczystości na Przełęczy Dukielskiej

Na terenach Przełęczy Dukielskiej odbywają się uroczystości, poświęcone 20 rocznicy słynnej bitwy stoczonej tu przez żołnierzy Armii Radzieckiej i utworzonego w ZSRR i Korpusu Czechosłowackiego oraz „partyzantów polskich”.

## Rumuńska Republika Ludowa uroczystości święci swoje 20-lecie

Delegacje z 13 krajów socjalistycznych na sesji Wielkiego Zgromadzenia Narodowego

### BUKARESZA

Centralnym punktem obchodów 20-lecia RRL była w sobotę sesja Wielkiego Zgromadzenia Narodowego RRL. W sesji, obok przedstawicieli najwyższych władz partyjnych

# 20 lat Ludowego Lotnictwa Polskiego

## Uroczysty wieczór w Warszawie

Dzisiaj, 23 bm. obchodzimy 20 rocznicę powstania Ludowego Lotnictwa Polskiego. Minister Obrony Narodowej Marszałek Polski Marian Spychalski wydał do żołnierzy wojsk lotniczych i obrony powietrznej kraju, rozkaz — w którym czytamy m. in.

W dniu waszego święta pozdrawiam was serdecznie, dziękuję za ofiarne, sumienne wypełnianie obowiązków oraz życząc wam dalszych osiągnięć w służbie i pomyślności w życiu osobistym.

Na zaproszenie ministra Obrony Narodowej Marszałka Polski M. Spychalskiego przy-

Cena 50 gr

# echo

## KRAKOWA

Rok XIX PISMO POPOŁUJNIOWE Nr 197 (5933)

Kraków, niedziela 23 sierpnia 1964 r.

była do Warszawy na uroczystości związane z 20-leciem Ludowego Lotnictwa Polskiego. Delegacja lotników radzieckich z wiceministrem obrony ZSRR, dowódcą sił powietrznych ZSRR, Głównym Marszałkiem Lotnictwa ZSRR — K. Wierszynie.

Z okazji 20 rocznicy powstania Ludowego Lotnictwa Polskiego, w uznaniu zasług Oficerskiej Szkoły Radiotechnicznej, minister ON Marszałek Polski M. Spychalski w specjalnym rozkazie nadał tej szkole imię kapitana Sylwestra Bartosika, płomienego patrioty i ofiarnego działacza PPR, który zginął z rąk faszystowskich najeźdźców w pierwszej publicznej egzekucji w Warszawie.

Techniczna Szkoła Wojsk Lotniczych otrzymała imię Michała Wójtowicza — płomienego komunisty, wybitnego działacza PPR, dowódcy obwodu II Gwardii Ludowej na Lubelszczyźnie, który zginął bohaterską śmiercią w walce z okupantem hitlerowskim.

22 bm. odbył się w Warszawie uroczysty wieczór. Podczas uroczystości wygłosił przemówienie główny inspektor lotnictwa gen. dyw. pilot Jan Rączkowski.

Serdeczne pozdrowienia dla polskich lotników od radzieckich sił zbrojnych, radzieckich lotników i kosmonautów przekazuje — Marszałek K. Wierszynie.

Uczestnicy uroczystości uchwaliłi tekst listu do I sekretarza KC PZPR — Władysława Gomułki. W liście tym czytamy m. in.:

Jeżeli jeszcze nigdzie się nie wybrałeś, to pamiętaj, że nasza wielka impreza

### W słońcu i nad wodą

rozpoczyna się dziś w niedzielę 23 bm. o godz. 11.00 nad Zalewem w Nowej Hucie i trwa aż do wieczora! Poza występami artystów krakowskich, orkiestr Zakładowego Domu Kultury i HIL oraz pokazami sportowymi — niespodzianka: gościnny występ zespołu „Atom” z Anglii, którego członkowie są podobno dalekimi krewnymi słynnych „Beatlesów”. Na zakończenie imprezy zabawa tańeczna. Zapraszamy!

### Na śliskiej szosie

## 3 pasażerów »Fiatu« zginęło w Izdebniku 18 rannych w wypadku autobusowym

Wczoraj po południu w Izdebniku (pow. Wadowice) doszło do tragicznego w skutkach wypadku na śliskiej po deszczu szosie. Samochód prywatny marki „Fiat” nr rej. KW 4313, zmierzający do Krakowa zderzył się z autobusem marki „Jeletz” krakowskiego oddziału BPP „Orbis”, jadącym do Kobiernic (w pow. bielskim) po dzieci z kolonii letniej. Prowadzący „Fiat” — 27-letni Antoni Michalski, asystent Politechniki Krakowskiej (Kraków, pl. Groble 14) oraz pasażerowie: 28-letni Józef Wysoczek z Andrychowa i 28-letnia Danuta Dębńska z Warszawy ponieśli śmierć na miejscu. „Fiat” został doszczętnie zgnieciony przez autobus.

Również wczoraj w Bułowicach (pow. Oświęcim) autobus marki „Karosa”, wiozący do Zabrza 60 osób z wczasów górniczych w Zakopanem, stoczył się z szosy na znajdujące się niżej tory kolejowe, 6 pasażerów autobusu odniosło ciężkie rany, a 12 innych obrażenia. Jak ustaliła MO — autobus wpadł w poślizg. (m)

### Dziewczyna-pucybutem

Na Times Square w Nowym Jorku usadowił się pierwszy pucybut płci żeńskiej — 12-letnia Lilian Reyes.

## I września nowy rok szkolny

Zbliża się nowy rok szkolny. W szkołach podstawowych i średnich zajęcia rozpoczną się 1 września. 5 września przystąpią do pracy korespondencyjne licea ogólnokształcące oraz zaoczne szkoły zawodowe.

Liczba młodzieży i dorosłych we wszystkich typach szkół wzrosła od przyszedłego roku nauki do 8 mln 190 tys. Nowy rok szkolny stanowić będzie dalszy etap wprowadzania w życie założeń reformy nauczania. Program nauczania ośmiolatki obowiązujący będzie już w klasach od I do VI. Zmiany w programach nauczania mają przede wszystkim na celu większe zbliżenie dzieci do zagadnień życia współczesnego.

### Z ostatniej chwili

## Dramatyczna sobota w Tatrach

Wczoraj po południu u dyżurnego GOPR w Zakopanem zgłoszono 3 wypadki w górach. Poniżej Zmarłego Stawu doznała potłuczeń turystka z Warszawy, z Zabiej Turni wzywali pomocy wspinacze ze szkoły taterniczej, a na ścieżce Kazalnicy odpał taternik nieznanego nazwiska. Natychmiast na Halę Gąsienicową wyjechała GOPR-owska sanitarka, przewożąca poszkodowaną do szpitala, przed godz. 21-szą powróciła do schroniska zagubieni z Zabiej, natomiast dramatyczna walka o życie wspinaczy z Kazalnicy trwała przez całą noc. Akcją ratowniczą utrudniały deszcz i gęsta mgła; uczestnicy nocnej wyprawy używali rakiet. Do chwili oddania „Echa” do druku brak danych o wynikach akcji. (ZS)

## Zmarł Palmiro Togliatti



RZYM Sekretariat Włoskiej Partii Komunistycznej zakomunikował z głębokim żalem, że generalny sekretarz partii, Palmiro Togliatti zmarł w płątek o godzinie 13,20 w Jalcie.

**KOMUNIKAT LEKARSKI O ŚMIERCI P. TOGLIATTIEGO**

Komunikat lekarski stwierdza, że śmierć tow. P. Togliattiego nastąpiła na skutek paraliżu żywnych ośrodków mózgowych. O godzinie 12.00 GMT 21 sierpnia nastąpiło u tow. Togliattiego nieoczekiwane zakłócenie oddychania i krążenia krwi. Puls dosięgnął 146 do 150 uderzeń na minutę. Wystąpiła arytmia działalności serca. O godz. 12 minut 20 GMT serce przestało bić. Masaż serca, sztuczne oddychanie, zastrzyk leków do mięśnia sercowego nie zdołały przywrócić jego działalności. Komunikat został podpisany przez 6 wybitnych profesorów radzieckich: Wasilenko, Schmidt, Arutinow, Markow, Tkaczow i Gorbaszewa oraz przez włoskiego profesora Spallone.

**DEPEZA KC PZPR DO KOMITETU CENTRALNEGO WŁOSKIEJ PARTII KOMUNISTYCZNEJ**

W depeszy tej KC PZPR stwierdza m. in., że: Polska Zjednoczona Partia Robotnicza i masy pracujące naszego kraju z głębokim bólem przyjęły wiadomość o śmierci towarzysza Palmiro Togliattiego. (Dokończenie na str. 2)

### Zwrot w sprawie Cypru?

#### PARYŻ — NIKOZJA

Rozwiązanie kwestii cypryjskiej poprzez unię Cypru z Grecją weszło — jak wynika z doniesień agencji — w sferę realnych rokowań. Pozostaje do rozstrzygnięcia, drogą negocjacji, związana z tym trudna sprawa koncesji na rzecz Turcji.

„Moją ambicją jest przyłączenie do Grecji całości terytorium Cypru, a nie jedynie jego części” — oświadczył prezydent Makarios.

Dzisiaj Kraków będzie na skraju wyżu. Zachmurzenie duże, przejściowo umiarkowane z zanikającymi opadami deszczu. Rano zamglenia. Wiatr wschodni i północno-wschodni 3-6 m/sek. Temperatura od 17 do 20 st. C. Orientacyjna prognoza na poniedziałek: bez większych zmian i bez opadów.

## Kraj wielkich przemian

Był czas, że „górne warstwy” mieszkańców Bukaresztu nazywały swoje miasto „małym Paryżem”, że zakładano tam wzorowane na paryskich bulwarach aleje, budowano Łuk Triumfalny, domowi towarowemu nadawano miano „La Fayette” — i nie chcieli widzieć, że chłopci przyjeżdżający do stolicy chodzą boso.

W tym to czasie zwykli mieszkańcy Rumunii mawiali, że ich ojczyzna podobna jest do konia, który ciągnie wózek z owsem, ale sam nie wie, jak ten owies smakuje. Rzeczywiście, Rumunia była krajem bogatym, zasobnym w złoża naturalne i żywe gleby, i równocześnie była krajem niezmiernie biednym, eksploatowanym przez obce monoplony, własny dwór królewski i obszarników, była pozbawionym przemysłu zacofanym krajem, pełnym nędzy i analfabetyzmu. I krajem ogarniętym wrzeniem rewolucyjnym, które coraz bardziej przybierało na sile...

23 sierpnia 1944 r. patriotyczne siły Rumunii pod przywództwem Partii Komunistycznej dały hasło do ogólnonarodowego powstania przeciwko faszystowskiemu rządowi i panoszącym się w kraju hitlerowcom. Wkrótce, w wyniku zwycięskiej ofensywy Armii Radzieckiej, kraj był wolny. W kraju rządy przejął naród. Od końca 1947 r. Rumuńska Republika Ludowa wkracza-

jąc na tory budownictwa socjalistycznego zaczęła zapisywać nowy rozdział w swych dziejach.

Nadszedł czas, że nie tylko pomniki historii, sięgające czasów starożytnych Daków, Greków i legionów rzymskich, nie tylko wspaniała przyroda karpaccy stoków, czarnomorskiego wybrzeża i dunańskiej delty, nie tylko ciekawe zwyczaje, stroje, style ludowego budownictwa przechowane przez szesnaście narodowości, z których składa się ponad 18-milionowa ludność kraju — przyciągają uwagę do życia Rumunii.

Nadszedł czas, że największe zainteresowanie i uznanie ze strony przyjaźni — wzbudza szybki rozwój gospodarczy i kulturalny Rumunii. To, że stała się tak przemysłowo silna, iż zdolna jest już budować za granicą rafinerie nafty czy cementownie. To, że rozpoczęła wytwarzanie izotopów promieniotwórczych we własnym reaktorze atomowym wcześniej niż w wielu krajach Zachodu, a nowoczesnością budowanych domów wiele innych zakasowała. I to, że nauka stała się powszechnym dobrem, a średnia długość życia ludzi wzrosła o 24 lata.

Przyniósł to czas wielkich socjalistycznych przemian. W Ludowej Rumunii, która dziś uroczystości świętuje jubileusz swego Dwudziestolecia. (K.Zar.)

# Zmarł Palmiro Togliatti

(Dokończenie ze str. 1)

wolucjonisty, niezłomnego przywódcy włoskiego i jednego z najwybitniejszych działaczy międzynarodowego ruchu robotniczego, sekretarza generalnego Włoskiej Partii Komunistycznej.

W związku z wielką stratą, którą poniosła Wasza partia, czytamy dalej w depezy — przesyłamy Wam, Drodzy Towarzysze, wyrazy najgłębszego żalu i współczucia. Postać towarzysza Palmiro Togliattiego — wielkiego patriotę włoskiego i serdecznego przyjaciela Polskiej Ludowej — zawsze pozostanie bliska naszemu partii i naszemu narodowi.

## UROCYSTOŚĆ ŻALOBNA W SYMFEROPOLU

Nikita Chruszczow, który przybył w piątek do Jałty, by odwiedzić ciężko chorego Palmiro Togliattiego, nie zastał go już przy życiu. Chruszczowa zawiadomiono, że Togliatti zmarł przed 40 minutami.

Z lotniska w Symferopolu wystartował w sobotę samolot wiozący trumnę ze zwłokami Palmiro Togliattiego, udając się do Rzymu.

Na lotnisko przybył Nikita Chruszczow w otoczeniu innych przywódców KPZR i członków rządu ZSRR, by oddać ostatni hold Palmiro Togliattiemu. Przybyli również wdowa po Togliattim i jego

## Zaostrza się spór Erhard-de Gaulle

PARYŻ

Omawiając ostatnią wymianę listów między kanclerzem NRF Erhardem i prezydentem de Gaulle'em, komentatorzy prasy paryskiej stwierdzają zgodnie pogorszenie się klimatu stosunków francusko-niemieckich.

Rozbieżności francusko-niemieckie w sprawie zagadnienia jedności politycznej zachodniej Europy weszły na nową krytyczną fazę — twierdzi „Combat” w artykule „De Gaulle wywiera nacisk na Erharda, by dokonał wyboru między Europą i Stanami Zjednoczonymi”. Do podobnego wniosku skłania się komentator „Aurore”.

## Pożar w Operze Wrocławskiej

Na kilka minut przed rozpoczęciem przedstawienia „Cyrylik Sewilski” w Operze Wrocławskiej wybuchł groźny pożar. Palila się pracownia malarska i dekoracyjna.

Na szczęście, błyskawiczna interwencja 6 jednostek straży pożarnej umożliwiła szybką likwidację pożaru.

## Gratka dla amatorów wina

W Centralnych Piwnicach Win Importowanych w Toruniu napelniono ostatnio winem 25-milionową butelkę.

Jej szczęśliwy nabywca znajduje ukryty pod kapsłem kupon, za który będzie mógł wybrać 12 butelek najlepszych win.

## „Najstarsza panna Francji”

PARYŻ

Panna Adele Bernard obchodziła w Chalindrey w obecności władz miejskich, rodziny i przyjaciół — 105 rocznicę urodzin.

„Najstarsza panna Francji” — taki bowiem tytuł przyznano jej oficjalnie — jest w pełni sił i cieszy się dobrym zdrowiem.

córka, Luigi Longo, A. Natta i inni współpracownicy Togliattiego, którzy znajdowali się na Krymie podczas jego choroby.

Na zgromadzeniu żałobnym na lotnisku przemówienia wygłaszają N. Chruszczow i L. Longo.

## TRUMNA ZE ZWŁOKAMI P. TOGLIATTIEGO PRZEWIEZIONA DO RZYMU

W sobotę po południu samolot wiozący trumnę ze zwłokami Palmiro Togliattiego wylądował na lotnisku rzymskim.

Tym samym samolotem powrócił do Rzymu: żona Zmarłego, członka kierownictwa WPK, Leonilde Iotti i z-ca sekretarza generalnego WPK, Luigi Longo.

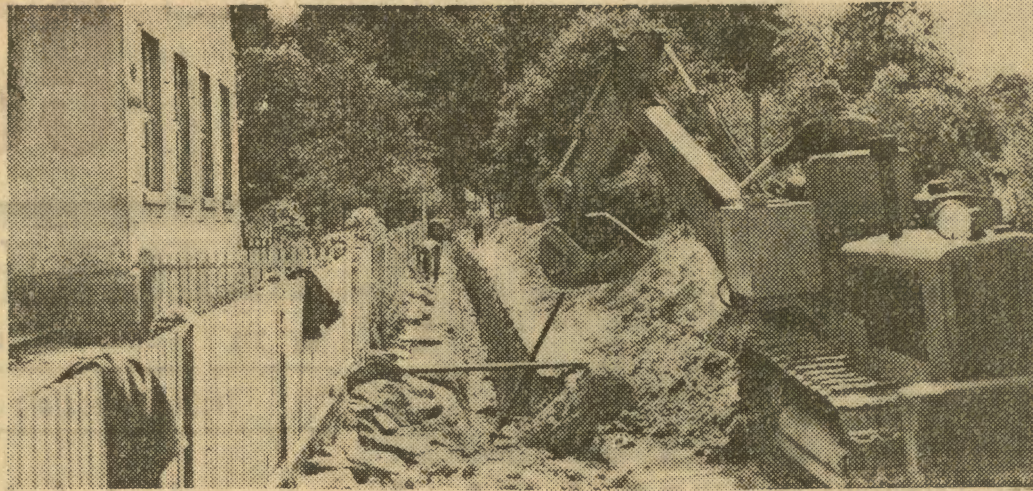
Wraz z nimi przybyła do Rzymu delegacja KC KPZR, w której skład wchodzi członek Prezydium i sekretarz KC KPZR, Leonid Breżniew i I sekretarz leningradzkiego MK KPZR, G. Popow.

## Odszedł wielki rewolucjonista

Międzynarodowy ruch robotniczy poniósł dotkliwą stratę — w kilka tygodni zaledwie po przedczesnej śmierci Maurice Thoreza, zmarł przywódca jednej z najliczniejszych i najdojrzałszych partii rewolucyjnych świata kapitalistycznego, sekretarz generalny Włoskiej Partii Komunistycznej, Palmiro Togliatti.

Palmiro Togliatti urodził się w 1893 roku w Genui, we Włoszech północnych, w rodzinie głęboko wierzącej i z zawołaniem, że przyszedł na świat w palmową niedzielę. Jednakże od najmłodszych lat związał się z ruchem robotniczym. W 1915 r., w roku przystąpienia Włoch do I wojny światowej, wstąpił w szeregi partii socjalistycznej i od samego początku stał na jej lewym rewolucyjnym skrzydle. Gdy w 1921 r. dochodzi do rozłamu, jest u boku Antoniego Gramsciego jednym z współzałożycieli Włoskiej Partii Komunistycznej. Wkrótce później, po faszystowskim zamachu stanu Mussoliniego, partia komunistyczna została zdelegalizowana, Togliatti schodził w podziemie i pod pseudonimem Ercole Ercoli toczy dalej nieustanną walkę przeciwko faszyzmowi — od 1927 roku po uwięzieniu Gramsciego, jako przywódca WPK.

Znaczną część lat dyktatury Mussoliniego, Togliatti zmuszony był spędzić na emigracji. W tym okresie ciągle pod pseudonimem Ercoli — daje się poznać jako jeden z najbardziej płomiennych działaczy komunistycznej międzynarodówki, z którego pomocy i rady korzystają liczne partie rewolucyjne na całym świecie. Szczególne zasługi położył — u boku Georgi Dymitrowa — w sformułowaniu taktyki „frontu ludo-



Wieś Mosty w pow. Goleniów, woj. szczecińskie, otrzymała wodę. Od kilku miesięcy trwają prace ziemne przy budowie wodociągu w tej wsi. Mieszkańcy Mostów zobowiązali się w czynnie społecznym wykonać część robót ziemnych.

## Po międzynarodowej sesji

# Konieczność reformy studiów medycznych

W ciągu ostatnich dziesięcioleci nastąpił gwałtowny rozwój nauk przyrodniczych i technicznych a w związku z tym ogromny postęp także i w medycynie. Przeciętnemu lekarzowi coraz trudniej opłacać wszystkie nowe kierunki wiedzy i dlatego istnieje tendencja do wyspecjalizowania się lekarzy tylko w jednej wąskiej dziedzinie. Z drugiej strony jednak najważniejszym ogniwem w procesie leczenia jest nie technika czy aparatura, ale w dalszym ciągu lekarz i to właśnie „ogólnie praktykujący”, to znaczy zajmujący się całością stanu zdrowia człowieka.

Wymiana doświadczeń na sesji pozwolił — jak stwierdził w podsumowaniu rektor AM w Krakowie prof. dr L. Tochowicz — uniknąć szeregu potknięć przy realizacji reformy studiów medycznych, która w naszej uczelni rozpoczęła się od najbliższego roku akademickiego. Reforma ta ma pomóc w wykształceniu w ciągu 6 lat studiów lekarza o możliwie największej wiedzy medycznej a równocześnie dobrze przygotowanego do pracy z chorym, do dalszej specjalizacji lub do kariery naukowej.

Wczoraj uczestnicy sesji zwiędali katedry AM i zabytki Krakowa. (eo)

## PODZIĘKOWANIE

Wszystkim organizacjom politycznym i społecznym, zalogom zakładów pracy, instytucjom i młodzieży, oraz osobom prywatnym, które z okazji powołania mnie na stanowisko przewodniczącego Rady Państwa przekazały mi lub nadesłały gratulacje i życzenia — składam tą drogą serdeczne podziękowania.

EDWARD OCHAB

# Nowa sensacja wokół zeznań Jacka Ruby'ego

WASZYNGTON Szereg dzienników amerykańskich, m. in. „New York Journal American” i „Dallas Herald Times” wydrukowały dosłowny tekst złożonych przed komisją Warren'a zeznań Jacka Ruby'ego, zabój-

cy Lee Oswalda, posądzonego o zamordowanie prezydenta Kennedy'ego.

Opublikowany tekst zeznań zmierza wyraźnie do odciążenia Ruby'ego, który miał oświadczyć sędziemu Warrenowi, że nie znał Oswalda, że zastrzelił go pod wpływem nagłego impulsu i bez premedytacji. Utrzymywał on, że na decyzję jego w żadnej mierze nie wpłynęła rozmowa z policjantem Carlsonem, którego w towarzystwie tancerki Kay spotkał na krótko przed udanem się do więzienia, gdzie zastrzelił Oswalda, i który powiedział mu, że Oswald „zasługuje na to, by pokrajano go na kawałki”.

Opublikowanie pełnego tekstu zeznań Ruby'ego wywołało zrozumiałą sensację w Waszyngtonie gdyż obrady komisji Warren'a toczyły się w ścisłej tajemnicy. Akta i zeznania mają być ogłoszone później jednocześnie. Niemniej od czasu do czasu pojawiały się w prasie dokumenty, znajdujące się w posiadaniu komisji Warren'a, których publikacja miała dość wyraźny cel — odpowiedniego urobienia opinii publicznej.

Niedawno tygodnik „Life” ogłosił „Pamiętniki” Oswalda. Przedstawiciele komisji Warren'a zażądali od Federalnego Biura Śledczego przeprowadzenia dochodzeń, w jaki sposób dokument ten dostał się do redakcji pisma. Wynik śledztwa nie podano jednak do wiadomości publicznej.

W związku z powyższą sprawą, niezwykle interesujące są informacje waszyngtońskiego korespondenta „Chicago Daily News”, który twierdzi, że teksty zeznań świadków, złożonych przed komisją Warren'a można po prostu kupić. Zgodnie z obowiązującą procedurą świadkowie lub ich prawni przedstawiciele mają prawo żądania kopii zeznań, a jest wielu chętnych do wymiany tych zeznań na brzęcząca monetę.

## Od poniedziałku...

„Cypr szybko opuszcza zachodnią orbitę, by być może bezpowrotnie, jeżeli się nie wymyśli i nie narzuci szybkiego rozwiązania” — pisze NEW YORK HERALD TRIBUNE. Trudno się dziwić tej tendencji. Spośród państw-gwarantów cypryjskiej egzystencji W. Brytania utrzymuje na wyspie swoje wojska i chciałaby zachować ten naturalny lotniskowiec, Turcja nie waha się przed zbrojną interwencją w interesie zagrożonej mniejszości, Grecja planuje unie Cypru z macierzą w zamian za kompensację dla Turków w postaci rejonu Mansoura. Cypr ze swoimi problemami narodowościowymi pada więc ofiarą imperialistycznej polityki i konfliktów między państwami NATO.

mediacji może podjąć się dopiero w przyszłości Gale Plaza. Chyba że wcześniej obie zaangażowane strony dojdą do porozumienia?

To prawda, że na Cyprze panuje wyraźne odprężenie, to prawda, że blokada cypryjskich Greków wobec Turków została zniesiona, to prawda, że nie powtarzają się natężeń tureckie,

# Przeważnie o Cyprze

to prawda wreszcie, że ludność pewniejsza jest swojego bezpieczeństwa. Wszakże źródła tego są inne.

Z radością i zadowoleniem przyjęto w Nikozji oświadczenie złożone przez ZSRR w odpowiedzi na prośbę rządu cypryjskiego i prez. Makariosa, że ZSRR udzieli wyspie pomocy wojskowej w razie obecnej inwazji. Premier Chruszczow ostrzegł, że samoloty tureckie nie mogą bezkarnie zrzucać bomb na Cypr. A przebywający ostatnio w Moskwie przewodniczący partii Akel, Pappajannou potwierdził, że ZSRR solidaryzuje się z narodem cypryjskim i opo-

wiada za pokojowym rozwiązaniem problemów wyspy przed samych jej mieszkańców.

Jak było do przewidzenia, fakty te wzbudziły Ankarę. W razie skierowania pomocy wojskowej dla Cypru, Turcja grozi zamknięciem Cieśniny Bosfor (w oparciu o anachroniczne układy z Montreaux z 1934 r.) i z kolei sama zapowiada skierowanie sił militarnych na Cypr. Jak to wyglądało, widzieliśmy przed dwoma tygodniami, gdy tu-

reckie bomby spadły na bezbronną ludność. Jaka więc będzie przyszłość Cypru? Odpowiedź na to pytanie mieści się w programie wspomnianej już postępowej partii Akel, dążącej do udziału w rządzie Makariosa. Cel nr 1, to utworzenie niepodległego i neutralnego Cypru, zajmującego swoje miejsce między krajami niezaznaczanymi, które zwykliśmy umownie nazywać „trzecim światem”.

## ...do niedzieli

Jacek Adolf

# W szarym gmachu przy ul. Lubicz...

Poznanie tajemnic wnętrza Ziemi jest jednym ze skuteczniejszych sposobów zdobywania wielkiego bogactwa. Wiadomo — ropa i gaz, węgiel i rudy. Na eksploatacji tych bogactw opiera się dobrobyt całych narodów a cywilizacja rozwijająca się na kuli ziemskiej wymaga coraz większego wydobycia.

W Polsce ostatnie lata przyniosły wielki rozwój poszukiwań, przede wszystkim ropy i gazu, ale także węgla

i innych minerałów. Rozległe obszary naszego kraju uznano za tereny, na których warto szukać. Na poszukiwania przeznaczamy olbrzymie pieniądze. Zagadnienie: jak szukać, by znaleźć możliwie najszybciej i najmniejszym kosztem, gdzie koncentrować poszukiwania — jest tutaj zagadnieniem kluczowym.

W Krakowie koncentrują się placówki naukowe, których osiągnięcia stawiają je w czołowie światowej. Jedną z nich jest Zakład Geofizyki Instytutu Naftowego zorganizowany z inicjatywy dyr. WOJNARA: — mała grupa przeważnie młodych i bardzo młodych ludzi, kierowana przez doktora nauk technicznych STANISŁAWA PLEWE; kilka skromnych pomieszczeń laboratoryjnych ze skomplikowaną, w dużej mierze wykonaną przez sam zespół aparaturą, wartości setek tysięcy złotych. Od tych ludzi zależy sukces polskiej i nie tylko polskiej poszukiwań geologicznych, a pośrednio — całe dziedziny gospodarki oparte na ropie naftowej a także i innych surowcach. Zakład koordynuje wszystkie polskie prace badawcze w geofizyce prowadzone w programie RWPG.

## NAUKA NIE WYKŁADANA NA UCZELNIACH

Naczytaliśmy się niebywalej historii o różdżkarzach, którzy z leszczynowym patykiem w rękę odkrywają skarby ziemi. Geofizycy pracują w sposób mniej tajemniczy,

używają znacznie bardziej precyzyjnych narzędzi a wyniki mają zupełnie pewne. Na całym świecie poszukiwania ropy naftowej prowadzone przy pomocy metod geofizycznych na 6 wiertonych otworów dają jeden trafny, bez tych metod — jeden trafny na jedenaście i więcej otworów. Przypomnijmy, że wiercenia sięgają tysięcy metrów w głąb, a każdy metr kosztuje tysiące. Geofizycy szukają bez wiercenia niby tak, jak różdżkarze, tylko, że robią to w sposób ścisły, racjonalny, naukowy. Czasem także wierci się — ale bez pobierania rdzenia, bez pobierania próbek z odwierconego otworu, a taka metoda wiercenia jest i tak o 40 procent tańsza. Najprymitywniejszy ekonomicznie sposób poszukiwań — to wywiercić otwór, wydobywać na powierzchnię to, co się tam znajduje na różnych głębokościach i obejrzeć sobie dokładnie, zbadać w laboratorium. Jest to jednak sposób bardzo kosztowny. Geofizycy szukają „na odległość”. Można przeprowadzić tu pewną analogię z rentgenem w medycynie.

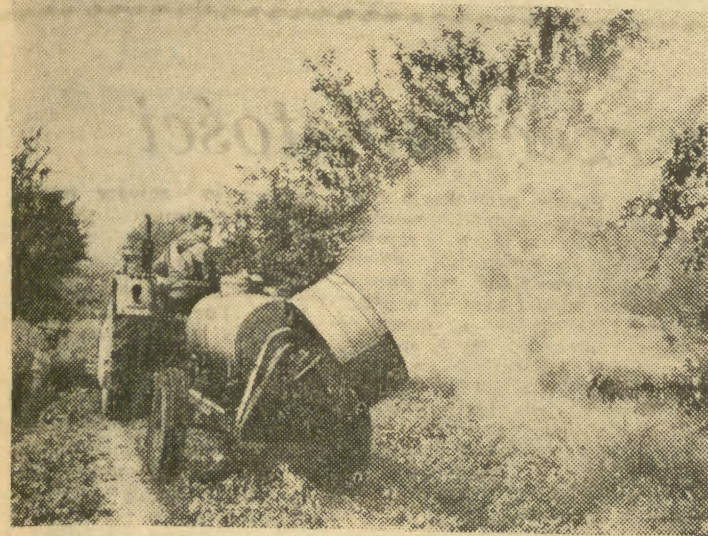
Jeden z kierunków pracy Zakładu to petrofizyka: najnowsza nauka, nie wykładana jeszcze na uczelniach. Sam termin pojawił się dopiero niedawno w zagranicznych publikacjach. Polega on na badaniu zależności między fizycznymi a geofizycznymi własnościami skał, np. takim jak porowatność i radioaktywność. Prowadzi się badania

laboratoryjne szukając takich zależności dla polskich warunków. Np. — zależności między prędkością rozchodzenia się fali sprężystej a współczynnikiem porowatości skały. Zakład jest jedyną polską placówką uprawiającą w tej dziedzinie kierunek eksperymentalno - metodyczny.

## JEDNI Z NIEWIELU W ŚWIECIE

Drugi kierunek prac — to geofizyka poszukiwawcza: wszystkie pomiary geofizyczne — badania sejsmiczne i elektryczne wykonywane na powierzchni. Oczywiście — w celu poznania budowy geologicznej. Przykład: w pola zajeżdża samochód. Wyładują z niego geofony — specjalne odbiorniki które w regularnych odstępach rozmierzają się na pewnej przestrzeni. W płytkim otworze wywołuje się eksplozję. Fa-

(Dokończenie na str. 4)



80 ha sadu, 15 ha szkółek owocowych — obecnie, a w najbliższej przyszłości 150 ha sadu — oto teren pracy doświadczalnej Instytutu Sadownictwa w Swierklańcu. Niezależnie od pracy naukowej, Instytut dostarcza poważne ilości dorodnych owoców na sprzedaż. Na zdjęciu: opylanie sadu Instytutu przy użyciu mechanicznego opryskiwacza. CAF — fot. Seko

# „Kikut“ pracuje oszczędniej

Już blisko 2 lata pracuje pierwsza na polskim Wybrzeżu automatyczna latarnia morska. Znajduje się ona w okolicy miejscowości Wiselka na Pomorzu Zachodnim (między Dźwinowem a Międzyzdrojami) i nosi oryginalną nazwę „Kikut”, która wywodzi się od przewiska nadanego przez mieszkańców tego terenu sterzącej wśród lasu wieży. Obiekt adaptowany został na potrzeby zabezpieczenia żeglugi z inicjatywy

Wydziału Oznakowania Nawigacyjnego Gdańskiego Urzędu Morskiego, sprawującego pieczę nad morskimi znakami nawigacyjnymi na całym polskim Wybrzeżu.

Automatyczna latarnia morska „Kikut”, której praca traktowana była do niedawna jako próba sprawności i przydatności mechanizmów, potwierdziła nie tylko te walory, lecz także przyniosła GUM-owi znaczne oszczędności finansowe. Roczna eksploatacja latarni pochłania przeciętnie około 110 tys. zł mniej niż latarnie tradycyjne, obsługiwane całą dołą przez latarników. Sprawna praca automatycznych mechanizmów, włączających i wyłączających światła oraz — w przypadku awarii urządzeń zasilanych energią elektryczną — włączających zapasowe urządzenia na gaz świetlny, pozwoliła także na zgłoszenie „Kikuta” do międzynarodowego spisu oznakowania nawigacyjnego, włącznie z podaniem charakterystyki świetlnej.

Zachęcony wielorakimi korzyściami Wydział Oznakowania Nawigacyjnego GUM planuje w przyszłości automatyzację także innych morskich

znaków nawigacyjnych. Na pierwszy „ogień” mają pójść nabeżniki na ruchliwym torze wodnym, prowadzącym z Bałtyku do portu w Szczecinie, a następnie — inne o znaczeniu szczególnie istotnym dla bezpieczeństwa żeglugi przybrzeżnej. (WiTAR)

## „Drobne“ sprawunki cesarzowej

25-letnia żona szacha Persji, Farah Diba, podczas ostatniej oficjalnej wizyty pary cesarskiej we Francji dokonała hurtowych zakupów w paryskich domach mody, nabywając m. in. 128 par obuwia. Ostatnio cesarzowa zamówiła w Paryżu 20 karatów rubin, wartości miliona dolarów... (J. O.)

## A to ciekawe!

# Milenium ślubów... cywilnych

Nie od kilkunastu lat, jak postanowiła uchwała Sejmu Ustawodawczego, nie od kilkudziesięciu lat, jak obowiązywało na ziemiach polskich byłego zaboru pruskiego — ale przed dziesięć i więcej wiekami istniały na terenie obecnej PRL śluby cywilne.

## PRZEZ KUPNO DO SERCA

Jednym z najdawniejszych sposobów zdobywania małżonki u Słowian było porwanie albo kupno. Porwanie, acz romantyczne, szybko zostało wyparte przez układy, które w imieniu dwóch ro-

dzin prowadził przedstawiciel pana młodego, swat czyli dziewczoląg.

W przeciwieństwie do późniejszych epok, posag dostawali rodzice dziewczyny w zamian za zgodę na jej małżeństwo. „Wiano jest u nich ciężkie — pisał o Słowianach arabski podróżnik z X wieku, Al Kazwini. — Jeżeli mężowi urodzą się dwie albo trzy córki, staje się przez to bogaty”.

Cóż, nie zawsze można żyć w wieku dziesiątym..

## ZREKOWINY WAZNIEJSZE NIŻ ŚLUB

Po szczęśliwym zakończeniu układów czyli ślubów, odbywało się przekazanie wybranki jej przyszłemu mężowi, inaczej zdawiny. Była to — jakbyśmy dziś powiedzieli — uroczysta świecka czynność prawna, której punktem kulminacyjnym były zrekowiny, czyli połączenie rąk nowożeńców w obliczu świadków z obu rodzin.

Zrekowiny pieczętowały związki małżeńskie Słowian o cztery wieki wcześniej, niż wymiana obrączek, a ich tradycja przetrwała do czasów najnowszych. Pisał o tym prof. J. St. Bystron: „Ślub kościelny uważany jest, a przynajmniej był do niedawna, za coś dodatkowego, nie zmieniającego istotnego stanu, który utworzony został przez zaręczyny (zrekowiny)”.

## SŁOWIAŃSKIE PENELOPY

Po zdawinach młoda Słowianka z mężem i chmarą gości zasiadała do wielkiej uczy publicznej zwanej swadźbą, w czasie której spożywano obowiązkowo kołacz weselny. Następnie sadzano młodych na skórze zwierzęcej, odwróconej włossem do góry (co miało za-

pewnić płodność) i obcinano młodej warkocz a nakładano czepek (symbol zerwania ze stanem panińskim i przejścia do grona mężatek). Wreszcie przenoszono ją przez próg nowego domu, żeby nieopatrny krokiem nie obraziła nie znających jej jeszcze domowych duchów.

Odtąd młoda Słowianka snuła noce i dnie małżeńskiego pożycia. Kronikarze i podróżnicy sławią jej wierność. W XI księdze dzieła „Taktika”, napisanego przez autora bizantyjskiego zwane-go Pseudo-Maurikiosem, czytamy:

„Żyją cnotliwie także i ich niewiasty ponad wszelką ludzką miarę tak, że wiele z nich śmierć męża za własny koniec uważa i dobrowolnie same się duszą, nie mając wdowieństwa za życie”.

Podobne zapiski znajdujemy u Bonifacego, apostoła Anglów, oraz u synnego kupca i podróżnika Ibrahima-ibn-Jakuba. Pisał on:

„Kobiety ich (tj. Słowian — red.), kiedy wyjdą za mąż, nie popełniają cudzołóstwa. Ale panna, kiedy pokocha jakiegoś mężczyznę, udaje się do niego i zaspokaja u niego swoją żądzę. A kiedy małżonek poślubi dziewczynę i znajdzie ją dziewicą, mówi do niej: — Gdyby było w tobie coś dobrego, byłiby cię pożądali mężczyźni i z pewnością wybrałabyś sobie kogoś, kto by wziął twoje dziewictwo. — Po czym ją odsyła i uwalnia się od niej”.

Wierne czy niewierne, małżeństwa Słowian przez wiele wieków miały charakter czysto świecki. Dopiero w początkach XIV wieku pojawia się obowiązek zawierania umowy małżeńskiej w obliczu przedstawiciela kościoła i z jego błogosławieństwem. Ale zrekowiny zostają...

Oprac. (if)

## Kartki z kalendarza Problem do rozwiązania

Od czasu jak żona mi zachorowała mam wieczny kłopot z tzw. pomocami domowymi. Ciągłe mi odchodzą i to nagle, bez wypowiedzenia, po odebraniu wynagrodzenia za ubiegły okres. Wtedy dają ogłoszenie do gazety i czekam tydzień, czasem dłużej, aż wreszcie ogłoszenie się ukazuje. Zwykle zgłasza się kilka kobiet, z tych wybieram jedną, popracuję jakiś czas, po czym pewnego dnia odchodzi”. Tak pisze do nas jeden z Czytelników. Inny natomiast zapytuje:

„Czy jest jakieś biuro w Krakowie, gdzieby można się zwrócić np. telefonicznie o wydelegowanie jednej lub kilku kandydatek do pracy? Przecież niewątpliwie są w mieście kobiety, które chętnie podjęłyby pracę — pomocy domowej, tylko jak je znaleźć?”

Inni znów proponują, aby takie instytucje, jak Liga Kobiet lub związki zawodowe zorganizowały tak bardzo potrzebne biura, które z jednej strony rejestrowałyby zgłoszenia osób pragnących pracować jako opieka nad dziećmi, czy też pomoc domowa, z drugiej zaś, przyjmowałyby adresy poszukujących takiej pomocy. — „Nie ludźmy się — pisze do nas p. Z. S. — że problem gospodarstwa domowego rozwiążą różne praktyki, kombajny itp. urządzenia, one nam tylko ułatwiają pracę, ale nie zastąpią gospodyni w domu. I kiedy ta gospodyni z tych czy innych powodów nie może zająć się domem — zaczyna się prawdziwa tragedia. Prosimy, zajmijcie się tą sprawą, która dla ludzi pracujących jest prawdziwym problemem”.

Wydaje się, iż sprawa pomocy dla rodzin pracujących a z drugiej strony stworzenie możliwości zarobku dla wielu kobiet, dojrzała do rozpatrzenia jej i rozwiązania.

Wiele kobiet chce pracować po kilka godzin dziennie, ale nie wiedzą, gdzie i do kogo się zwrócić. Inne znów, pracujące, nie raz na wysokich i odpowiedzialnych stanowiskach, potrzebują, aby ktoś je zastąpił przy dzieciach i innych pracach domowych. Dobrze by było, aby poszczególne zarządy, związki zawodowe wraz z Ligą Kobiet zainteresowały się tym problemem, może można by stworzyć pod ich egidą taką bardzo potrzebną placówkę? (ol)

## Dla rozwodzących się

Pastor Matthews z Newportu (W. Brytania), filmowiec - amator, wykorzystuje swoją kamerę dla uwiecznienia udzielanych ślubów. Gdy po kilku latach ta sama para wyraża chęć rozwodu, pastor wyświetla im film, nakręcony podczas uroczystości weselnych.



Szesnastoletni majster - klepka, Phil Drickey z Omaha (Nebraska, USA), paradyje na piętrowym rowerze - własnego pomysłu. CAF



Młody paryski krawiec Michel Tellim wypowiada wojnę amerykańskiemu „monokini” (jednoczęściowe „bikini”). Lansuje obecnie we Francji elastyczne kostiumy kąpielowe, zakrywające grzeszne ciało „od stóp do głów”.

## Wędkarstwo po amerykańsku

Wśród niezwykłych wynalazków, opatentowanych ostatnio przez Amerykański Urząd Patentowy, znajduje się pomysł Józefa Nozala (Polaka z pochodzenia), zapalonego wędkarza. Opatentował on wędkę, mającą zmilić czujność ryby. Wynalazek polega na tym, że przy haczyku znajduje się małe lustro. Ryba, zauważwszy swoje zmniejszone w lusterku odbicie — pisze p. Nozal w opisie wynalazku — przypuszcza, że chodzi o inną rybę, zbliża się i dotyka pyszczkiem. Z chwilą dotknięcia lusterka uruchamia się automatyczny mechanizm, wysuwający haczyk i nadsiewający nań rybę.

## Mózg elektronowy w walizce

Amerykański uczonec J. Maucly przedstawił projekt elektronicznej maszyny cyfrowej mieszczącej się w niewielkiej walizce (45x30x50). Może ona okazać się pomocną przy przeprowadzaniu szybkich obliczeń w terenie (np. na placach budowy, w czasie wypraw naukowych itp.)

# W szarym gmachu...

(Dokończenie ze str. 3)

la sprężysta rozchodzi się w głąb ziemi, odbita powraca na powierzchnię. Sejsmografy rejestrują te drgania. Z wykresu geofizycy dowiadują się bardzo wiele o prawdziwym obrazie tego, co głęboko ukryte jest przed oczami ludzi spacerujących na powierzchni. Bywa, że sejsmografy są dopiero podstawą dalszych prac laboratoryjnych, w przypadkach nierozwiązalnych matematycznie, odtwarza się w laboratorium opisany zabieg — ale w odwrotnym kierunku — szukając, jaka

struktura daje taki wykres, jaki przywieziono z terenu. Modelowanie w zakresie różnych metod geofizycznych — bo tak się nazywa ta skomplikowana czynność — jest specjalnością Instytutu Naftowego w Polsee, badania tego typu prowadzi się tylko w kilku krajach świata.

### CZOŁÓWKA

Z konieczności można przedstawić prace Zakładu tylko w niektórych zarysach i tylko fragmentarycznie. Dla Czytelnika ważne jest zorientowanie się w znaczeniu prowadzonych tu prac, w doniosłości uzyskanych wyników — w tych kilku pokojach i laboratoriach, obok których przechodzimy wiele razy w ciągu roku, mijając na ulicy Lubicz szary gmach Instytutu Naftowego. Dwa lata temu dr Plewa wraz z zespołem otrzymał Nagrodę Państwową Rady dla spraw Pokojowego Wykorzystania Energii Jądrowej, za dwie doniosłe sprawy: „za opracowanie kontroli cementowania odwiertów metoda izotopów promieniotwórczych” i „opracowanie metody wykrywania i identyfikowania pokładów węglowych przy pomocy radiometrii wiertniczej”. Za inne metody przyznano patenty. W czerwcu br. mgr J. Łaski wygłosił w Liège referat o wynikach swej analizy związanej z zagadnieniem zmian prędkości fali sejsmicznej w zależności od głębokości. Był to pierwszy polski referat na sesji Międzynarodowego Stowarzyszenia Geofizyków. To zresztą tylko niektóre z osiągnięć. Złotówek jakie przynosi naszej gospodarce Zakład nie da się łatwo obliczyć. Ale wiadomo, że trzeba by operować milionami.

JACEK ADOLF



## Co czytać?

# Miara rzeczywistości

Opowiadanie „TO” dało tytuł całej, nowej książce Tadeusza Hołuj, zawierającej prócz tego siedem innych opowiadań. Piśze Koźniewski w „Poli-tyce”:

... autor dotknął (tu) sprawy dla naszej współczesnej literatury najistotniejszej i najboleśniejszej. Sprawy tej wielkiej prowokacji moralno-ideowej, która doświadczyła komunistów i dokonała wśród nich tak okrutnego spustoszenia, zarówno moralnego, jak fizycznego.

... „TO” — jest ważne ze względu na swą problematy-

kę. Posiew prowokacji. Stosunek do rehabilitowanych. Stosunek do tych spośród działaczy partyjnych, którzy byli narzędziami tej prowokacji. Wina i kara — w „tej” sprawie. Miłość i śmierć — w kontekście „tej” sprawy. Dziś i wczoraj — w „tej” perspektywie. „TO” jest jednym z cieńszych spełnień politycznej literatury, o której się tyle u nas dyskutuje. Okazuje się, że można — choć nie jest to takie proste. Można i trzeba.

Nie bardzo zgadzam się z Koźniewskim, zwłaszcza tam, gdzie szafuje przedrostkiem „naj”. Kto literaturę mierzy miarą rzeczywistości, ten powinien może zadać sobie pytanie, czy naprawdę właśnie ona wielka prowokacja wewnątrz ruchu jest jądrem, sednem, węzłem tragicznej sprawy, istotą narodowej dramy. Kto chce podobnej miary, nieczęsto zdrowej dla sztuki, używać rzetelnie, ten musi wziąć poprawkę na rozbieżność między życiem a gazetą, między kłeską ludzi i kłeską doktryn.

A wtedy może nie „TO”, nie miłość i śmierć w kontekście „tej” sprawy wydadzą mu się pierwsze i ważne, ale historia pod tytułem URODA, gdzie miłość i życie rozegrano w kontekście krzywdy pokolenia, krajobrazu z Książ Pielgrzymstwa, pogłosu partyzanckiej piosenki, westchnienia bohaterów znużonych wczes- nie, deficytu, który przed-

przynosiło zawsze milio- nowi kolejnych wetera- nów.

Tak sądzą. Skromnie świadoma jednak, że sądy Anny Tarskiej o randze tematów Hołuj mogą budzić wątpliwość, a myśli Tarskiej o sądach Koźniewskiego stanowią arcywątliwy przedmiot dla czytelnicych zaciekawień, porzeczając na tym, dodając tylko gwoli sprawie- dliwości, iż:

— Tak czy owak, co- kolwiek wysunie się na plan pierwszy, książka godna jest uwagi, choćby jako uczciwe świadectwo swego czasu. Można temu świadectwu odmówić bar- wy, ciepła, czegoś, co sprawia, że zdanie wera- się w pamięć, siły wrze- kającej wyobraźni; ta tragiczna proza nie ma skrzydeł. Ale na pewno drżą w niej tętna epoki. To dużo.

ANNA TARSKA

PS. Autora przedsta- wiać nie trzeba. Ma w swoim dorobku znane i u- znane powieści historycz- ne (PROBA OGNIĄ, KRÓLESTWO BEZ ZIE- MI), a także KONIEC NASZEGO ŚWIATA, hi- storię oświęcimską, we- dla której nakreślono film. Ponadto mieszka w Krakowie, więc, oczywiście wszyscy, albo prawie wszyscy wiedzą o nim. Książ Pielgrzymstwa, po- głosu partyzanckiej pio- senki, westchnienia boha- terów znużonych wczes- nie, deficytu, który przed-

Tadeusz Hołuj: TO i inne opowiadania. Czytelnik, 1984. Cena 10 zł.

## Przygotowania do eksportu dziczyzny

W krakowskim przedsię- biorstwie „Las” trwają przy- gotowania do sezonu łowiec- kiego. Zaczął się już skup pierwszych upolowanych przez krakowskich myśliwych ka- czek i dziczyzny. Skupiono ok. 30 sarn i 100 kaczek. Pełnia sezonu znacznie się we wrze- śniu, trwać będzie przez ca- łą jesień i znaczną część zimy. „Las” przygotowuje się do skupu znacznych ilości kuropatw, bażantów, bitych i żywych zajęcy, a także ok. 50 jeleni. Skupiona dziczyzna idzie przeważnie na eks- port: bite zajęcia do NRF, odbiorcą żywych zajęcy i in- nej dziczyzny są przede wszy- skim Francja i Włochy. Przewiduje się, że w tego- rocznym sezonie złowionych zostanie w woj. krakowskim ok. 1000 żywych zajęcy, a u polowanych — ok. 10 tys.

Z „Lasem” współpracują myśliwi naszego województwa. Ok. 150 kół łowieckich zrzesza przeszło 2500 myśliwych. (j.)

## Odpowiedzi Redakcji

„Spawacz elektr.” Krak. Przed- bud. Pieców Przem. Kraków (2133)  
Tylko Zarząd Okręgu związku z wodowego, do którego Pan na- leży może odpowiedzieć na za- dane nam pytanie, gdyż jest w posłaniu Waszej Umowy Zbio- rowej.  
Wl. Z. (2113)  
Informacji i porady zawodowej udzieli Poradnia Psychologiczna w Krakowie, ul. Dietla 90 (gmach Kuratorium).  
p. Skowroński, Kraków (2260)  
Nie możemy udzielić Panu wy- jaśnienia, gdyż nie podał nam Pan ilości zamawianych izb, ich metrażu itp. Radzimy zwrócić się

po informacje bezpośrednio do Wydz. Gosp. Kom. i Mieszk. Prez. DNR.  
Edward Kaniewski (1824) I  
Prosimy o podanie adresu, prze- ślimy wyjaśnienie pocztą.  
„WIBOZ”, Kraków (2207)  
Radzimy sprawę przedstawić St. Inspektorowi Ochrony Pracy CRZZ w Krakowie, ul. Skarbowa 4, I. p.  
„Stroskana żona”, Kraków (2263)  
W przypadku opisanym przez Panią przepisy o amnestii nie będą miały zastosowania.  
R. „Gruź”, N. Huta (2161)  
Tylko lekarz może udzielić po- rady.

## OBIEKTU NA KOLONIĘ dla dzieci

w okolicy podgórskiej, na 80—100 miejsc, poszukują Zakłady Produkcji Części Zamiennej Maszyn Budowlanych Nr 2 — Kraków, ul. MOGILSKA nr 71.  
Może to być szkoła, której w zamian Zakłady udzieli pomocy w wykonaniu drobnych inwestycji i remontów. — Oferty wraz z warunkami kierować do Działu Ekonomicznego Zakładów.

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

KSIEGOWA ze znajomością księgowości budżetowej, praktyka minimum 2 lata oraz INŻYNIERA lub TECHNIKA BUDOWLANEGO do prowadzenia zagadnień inwestycji i kapitalnych remontów — przyjmie natychmiast Ojcowski Park Narodowy w Ojcowie. — Mieszkanie służbowe zapewnione. — Oferty wraz z życiorysem i odpisami świadectw oraz 1 fotografią składać: Dyrekcja Ojcowskiego Parku Narodowego w Ojcowie, poczta Ojów.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS — Oddział Przewozów i Spedycji w Krakowie — zatrudni natychmiast KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH z I, II i III kat. prawa jazdy oraz POMOCCNIKÓW KIEROWCÓW z III kat. prawa jazdy, z terenu miasta Krakowa, pow. krakowskiego, miechowskiego i myslenickiego oraz ZEGARMISTRZA ZAPRZYSIĘ- ZONEGO do naprawy liczników na stacji obsługi. Zgłoszenia osobiste kandydatów w Sekcji Kadr — parter, pokój nr 4, w godz. od 7 do 14.

Wykwalifikowanych SPAWACZY ELEKTRYCZ- NYCH i ACETYLENOWYCH z uprawnieniami do spawania zbiorników i rur, MONTERÓW RURO- WYCH, MURARZY, OPERATORÓW DZWIÓW SAMOCHODOWYCH i SAMOJEZDNYCH, CIEŚLI, oraz PRACOWNIKÓW NIEWYKVALIFIKOWANYCH — zatrudni natychmiast P.P. „Naftobudowa” w Krakowie. — Praca stała w akordzie i za umowy w brygadach w Krakowie i w terenie. — Zakwaterowanie w hotelach robotniczych. — Zgłosze- nia: P.P. „Naftobudowa” — Kraków, ul. Lubicz 25 — pokój nr 217. K-6349

„Elektromontaż” Nowa Huta — zatrudni natych- miast 100 ELEKTROMONTERÓW, 50 ROBOTNIKÓW NIEKVALIFIKOWANYCH do robót kablino-ziem- nych. — Dla zamiejscowych hotele robotnicze za- pewnione. — Przedsiębiorstwo zapewni możliwość podnoszenia kwalifikacji w szkoleniu wewnątrz- zakładowym. Zarobki dla wykwalifikowanych po- siadających grupy BHP, w granicach od 2.500 do 4.000 zł. — Dla robotników niekwalifikowanych od 1.500 zł wwyż, w zależności od przekroczenia norm pracy. Stołówki na miejscu budowy. Dojazd tram- wajem linii nr 5 i 15 z Ronda do Centrum Admi- nistracyjnego Huty Im. Lenina, następnie należy prze- być 800 m odłecną drogą pieszo do siedziby Przed- siębiorstwa pod Krzesławicami, obok siedziby No- wohuckiego Przedsiębiorstwa Transportu Budow- nictwa.

Zatrudnimy natychmiast INŻYNIERÓW lub TECH- NIKÓW MECHANIKÓW na stanowiska technologów oraz STARSZYCH KONTROLERÓW KT i MALA- RZY. — W sprawach zatrudnienia prosimy o zgła- szanie się w Zakładzie — Kraków, ul. Rakowicka 22, w godzinach od 7 do 11. K-6446

DWÓCH INŻYNIERÓW lub TECHNIKÓW CHEMI- KÓW, z praktyką, na stanowiska kierownika za- kładu produkcyjnego oraz ST. TECHNOLOGA — zatrudni natychmiast przedsiębiorstwo państwowe w Krakowie. — Oferty kierować: „Prasa” — Kra- ków, Wiślna 2, dla nr K-6386.

PARKIECIARZY przyjmie natychmiast do pracy Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych w No- wej Hucie, Os. Słoneczne bl. 3. — Warunki pracy i płacy do omówienia w Sekcji Kadr DZBM.

Spółdzielnia Pracy Szewców i Cholewkarzy „Trwa- łość” — Kraków, ul. Agnieszki 2 — przyjmie natychmiast 16 KWALIFIKOWANYCH SZEWCÓW. Zgłoszenia w biurze Spółdzielni, ul. Agnieszki 2, w godzinach od 7 do 15. K-6489

INŻYNIERA lub TECHNIKA z uprawnieniami, na stanowisko kierownika technicznego robót, wynag- rodzenie zasadnicze 2800 zł, plus 300 zł dodatek za uprawnienia oraz prawo do premii wg regula- minu oraz KSIEGOWA z 5-letnią praktyką z wynag- rodzeniem do 1.600 zł plus premii wg regula- minu — zatrudni natychmiast Miejskie Przedsię- biorstwo Remontowo-Budowlane Nr 5 w Krakowie, ul. Floriańska 26. K-6487

Huta Im. Lenina — zatrudni natychmiast z terenu n. Krakowa: MGR INŻYNIERA BUDOWNICTWA PRZEMY- SŁOWEGO z uprawnieniami budowlanymi i co naj- mniej 5-letnią praktyką w wykonawstwie budow- lanym,

MGR INŻYNIERA BUDOWNICTWA ŁADOWEGO lub BUDOWNICTWA WODNEGO z co najmniej 5- letnią praktyką w wykonawstwie budowy, w nad- zorze inwestycyjnym lub w biurze projektów,

MGR INŻYNIERA ELEKTRYKA z co najmniej 5-letnią praktyką w wykonawstwie budowy lub w nadzorze inwestycyjnym,

MGR INŻYNIERA MECHANIKA z co najmniej 5-letnią praktyką w zaopatrzeniu inwestycyjnym, MAGAZYNIERA z wykształceniem średnim tech- nicznym i co najmniej 3-letnią praktyką w bran- ży samochodowej,

3 MGR INŻYNIERÓW MECHANIKÓW ze specja- lnością w zakresie eksploatacji lub remontów urzą- dzeń energetycznych,

8 DYZYURNYCH RUCHU POCIĄGÓW, wymagane wykształcenie średnie, uprawnienia PKP oraz prak- tyka w zawodzie,

oraz z terenu miasta Krakowa, woj. krakowskiego, hieleckiego i rzeszowskiego PRACOWNIKÓW FI- ZYCZNYCH o następujących specjalnościach: TOKARZY METALOWYCH, SZLIFIERZY, WY- TACZARZY, WIERTACZY, FREZERÓW, ELEKTRY- KÓW, POMOCCNIKÓW i MASZYNISTÓW KOLEJO- WYCH, MANEWROWYCH, USTAWIACZY. ZWROT- NICZYCH, PRACOWNIKÓW NIEKVALIFIKOWA- NYCH z możliwością wyczerpania zawodu.

Warunek przyjęcia; uregulowany stosunek do służby wojskowej i dobry stan zdrowia. Zgłaszający winni przedłożyć: świadectwo ukoń- czenia co najmniej 7 klas szkoły podstawowej i in- ne dokumenty stwierdzające kwalifikacje zawo- dowe, dowód osobisty, książeczkę wojskową z wy- meldowaniem się okresowym do Nowej Huty, świadectwo pracy z dokonaną adnotacją o zajęciach sądowych (Dz. Ustaw nr 10 z dnia 21 II 1952 r., poz. 46) oraz opinię z ostatniego miejsca pracy. Zainteresowani mogą zgłaszać się osobiście pod adresem: Dział Kadr Huty Im. Lenina w Krakowie, Centrum Administracyjne, budynek „Z”, klatka „D”, pokój nr 24. K-6266

Kolejowe Zakłady Nawierzchniowe „Biezanów” w Biezanowie — zatrudni natychmiast 2 INŻYNI- ERÓW MECHANIKÓW i 1 TECHNIKA MECHANIKA. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. Zgłoszenia osobiste lub pisemne przyjmuje Dział Planowo-Ekonomiczny Kolejowych Zakładów Na- wierzchniowych w Biezanowie, poczta Kraków 27.

EKONOMICZNE d.s. zatrudnienia i płacy — przy- jmie natychmiast Krakowskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego — w Krakowie, ul. Karme- licka 34. — Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w Przemysle Terenowym.

**Praca**  
POMOC domowa docho- dząca, potrzebna od zaraz lub września. Aleja Poko- ju (Nowogrodzka), blok 2/48, tel. 508-72, godz. 17—20.

DZIEĆMI lat 4—7, zaople- kują się u siebie w do- mu (komfort), przez 8 godzin dziennie z ży- wieniem lub bez. Oferty 56809 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

POMOC domową przyjmę na korzystnych warun- kach. Wiadomość: Długa 74/11, w godz. 16—18.

OPIEKUNKI do rocznego dziecka — poszukuję. — Warunki bardzo dobre. — Wiadomość: ul. 1 Mała 8 m. 3. 56877-g

DOCHODZĄCA do 10- miesiecznego dziecka — przyjmę. — Oferty 56868 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

POMOC domowa potrzeb- na natychmiast. — Nowa Huta, Handlowe 8 m. 1.

POMOC domową, przyjmę zaraz. Osiedle Wie- czysta, blok 8 m. 45.

ZAKŁAD rzemieślniczy zatrudni uczniwego ślu- sarza — mechanika, ren- ciste lub emeryta. Ofer- ty 56918 „Prasa” — Kra- ków, Wiślna 2.

POMOC domowa — go- spoda do domu lekarza, potrzebna. — Oferty: 50770 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

### Nauka

WPISY na kursy kreśleń maszynowych, budowl- nych, instalacyjnych — kosztorysowania robót budowlano-montażowych, planowania i finansowa- nia inwestycji — przy- jmie Zakład Doskonalenia Zawodowego, — Kra- ków, ul. Dietla 38.

**DIA PAŃ**  
KURSY gotowania, pie- czenia, sporządzania za- kasek, kroju, szycia i mo- delowania oraz lalkarskie — otwiera we wrześniu TKWP. — Wpisy Kra- ków, ul. Loretańska 16, tel. 500-67.

KURSY języków obcych dla dzieci, młodzieży szkolnej i dorosłych stopnia podstawowego, wyższego i konwersacji — organizuje Nauczycielska Spółdzielnia „Wiedza” — Kraków, Świerczewskiego 12, tel. 581-23.

KURSY rytmiki i tańca prowadzone przez prof. Łukasiewicz, organizuje Nauczycielska Spółdziel- nia „Wiedza” — Kraków, Świerczewskiego 12, tel. 581-25. K-6432

WPISY na kursy pisania na maszynach, biurowo- ści i stenografii — przy- jmie Stowarzyszenie Ste- nografów i Maszynistów, Kraków, Mikołajska 2 — godz. 10—13 i 16—19.

ZESPÓŁY przygotowaw- cze do klas wyższych Technikum dla Pracują- cych — organizuje Nauczycielska Spółdziel- nia „Wiedza” — Kraków, Świerczewskiego 12, tel. 581-25.

KURSY księgowości i ekonomiczne — wpisy przyjmuje Nauczycielska Spółdzielnia „Wiedza” — Kraków, Świerczewskie- go 12, tel. 581-25.

KONSULTACYJNE Zes- pól z zakresu Liceum Ogólnokształcącego dla Pracujących — organizuje Nauczycielska Spół- dzielnia „Wiedza” — Kra- ków, Świerczewskiego 12, tel. 581-25. K-6438

SAMOCHÓD Renault — Dauphine — sprzedam. — Oferty 56933 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

„PEKINCYKI” — małe pieski rasowe, sprzedam. Kraków, Czarnowiejska 70/1A. 56927-g

MOTOCYKL „AWO” — sprzedam. — Kraków, Masarska 14, garaż, go- dzina 15—17. 56925-g

SAMOCHÓD „Wartburg” — „Warszawa” — nowy, z PKO, sprzedam. — Tel. 548-18. 56891-g

„SIMCA” 100, rok pro- dukcji 1962 — sprzedam. Kraków, tel. 221-49.

**Lokale**  
GLIWICE! Pokój z ku- chnią — zamienię na po- dobne w Krakowie. Kra- ków, tel. 220-22.  
PROFESORKA matema- tyki poszukuje niekre- pującego pokoju sublo- katorskiego w Krakowie lub w Nowej Hucie. — Czynnosc do omówienia. — Oferty 56956 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.  
POKÓJ do wynajęcia. — Czynnosc płatny w góry. — Oferty 55108 „Klub Pra- sy” — Nowa Huta.  
RODZICE poszukują dla studentki ciepłego poko- ju — możliwe w centrum — chętnie z obiadem. — Tel. 431-93. 56489-g

**Zguby**  
LACH Dorota, Kraków, Składowa 17/6, zgubiła świadectwo ukończenia siódmej klasy Szkoły Podstawowej Nr 35 w Krakowie.

**GARAŻU**  
na samochód osobowy w centrum Krakowa poszukuje instytucja państwowa. Oferty: TELEFON 220-75, w godzinach od 9 do 15.

**DODATKOWY PUNKT SKUPU**  
tworzyw sztucznych termoplastycznych  
Kraków, ul. Ceglery 2 (Podgórze)  
czynny w godz. od 7 do 15, w soboty od 7 do 13,  
otwiera w dniu 24 sierpnia  
Krakowskie Przedsiębiorstwo Surowców Wtórnych.  
Cennik do wglądu na miejscu.  
Odpady wtórne cennym surowcem dla przemysłu.

### Idąc ulicami Krakowa

#### Lekkomyślność do ostatecznych granic



Jak zwykle latem, na czołowych stronach dzienników, roi się od wstrząsających notatek o wypadkach drogowych. W wielu, w bardzo wielu wypadkach ofiarami są dzieci. Czytajemy, a zmotoryzowani kiwają głowami nad tym tragicznym zniwem i... robią swoje, jak gdyby im — żaden wypadek przytrafić się nie mógł. Oto obrazek: godz. 10 dnia 21 sierpnia — na motocyklu jadącym z dużą szybkością ul. Grzegorzeczką siedzi za kierownicą chłopczyk może 9-letni. Ręce trzyma swobodnie opuszczone w dół, ledwie zahaczając dłońmi o siodełko. Każdy gwałtowniejszy wstrząs czy nagłe hamowanie i nowa ofiara na liście wypadków — pewna.

Bardzo, ale to bardzo żałuję, że nie zdążyłam zanotować numeru motocykla i przesłać go do Komendy Ruchu MO. Być może jednak, lekkomyślny motocyklista natrafi na tę notatkę i zanim następnym razem weźmie dziecko na motor nie pomyśli o przedtem jak się ma zachować — poważnie się zastanowi. (mar)

Wzruszającą odpowiedź na apel dotyczący budowy Domu Spokojnej Starości w Krakowie przesłali pensjonariusze Zakładu im. Helclów. Oto sekretarz Rady Samorządu Pensjonariuszy p. T. Tomaszewski przekazał zebrane przez wszystkich 2000 zł na konto Komitetu Budowy, wzywając do naśladownictwa zakłady, instytucje i mieszkańców Krakowa.



informuje

W sklepach z artykułami gospodarstwa domowego w sprzedaży są kaptury gumowe w cenie 2,10 zł, do hermetycznego zamknięcia słoików typu FENIKS i DALSPÓ.

Sposób użycia: Kaptur należy nałożyć na górę słoika i nacisnąć dłońmi z góry tak, aby wciśnięte powietrze spowodowało zaklejenie kapturki. W czasie gotowania — unikać całkowitego zanurzenia słoika łączącego z kapturkiem. Najlepiej słoje zanurzyć w gotującej się wodzie do 2/3 wysokości. Słoiki pozostać do wystudzenia.

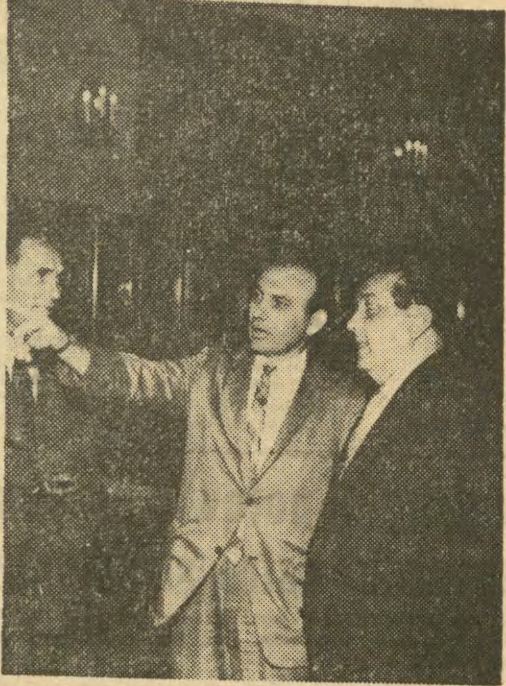
Kierownik sklepów detalicznych zawiadamiamy, że remanent artykułów szklanych w magazynie przy ul. Zabłocie 2 — odbędzie się w dniach od 28 sierpnia do 10 września, artykułów chemicznych w magazynie przy ul. Bytomskiej 11, w dniach od 1 do 10 września br.

Prosimy o wcześniejsze zaopatrzenie się w powyższe artykuły.

### Owoce coraz tańsze

Od poniedziałku Przedsiębiorstwo „Warzywa-Owoce” obniża o 50 groszy ceny gruszek, jabłek i śliwek, za które będziemy obecnie płacić po 4.50 zł za 1 kg. Tanieją również warzywa: buraki z 2.20 za 1 kg na 2 zł, pomidory z 6 zł na 5.50 zł, kalafior o 50 groszy na sziuce.

Krajowych owoców w tym roku zatrąsanie, z Węgier nadal nadchodzą dalsze partie arbuźów, w I dekadzie września spodziewane są pierwsze winogrona z importu. (l)



Wczoraj złożył wizytę przewodniczącemu Prezydium RN m. Krakowa wiceburmistrz Nowego Jorku p. Henry Cohen. Polska jest jednym z siedmiu krajów, po których wiedzie trasa podróży wiceburmistrza, przy czym w każdym z tych krajów zwiedza stolicę i jeszcze jakieś miasto.

W trakcie spotkania połączonego z konferencją prasową p. Cohen mówił o swoich dotychczasowych wrażeniach z pobytu w Warszawie i pobytego obejrzenia Krakowa. Duże wrażenie wywarły na nim odbudowa stolicy i widoczna troska gospodarzy o zapewnienie szerokich przelotowych arterii miasta.

Przewodniczący Skolicki przedstawił gościowi zagadnienie Nowej Huty jako czynnika miastotwórczego, konserwację zabytków, rozwój kultury, działalność szkół i Uniwersytetu.

Wiceburmistrz Nowego Jorku zabawi w Krakowie do poniedziałku. Fot. J. Uiberall

### »Gazobudowa« schodzi z pl. Dominikańskiego

Przed kilku dniami zamieściliśmy zdjęcia prac prowadzonych przez PP „Gazobudowa” na pl. Dominikańskim. Odbiwała się tam wymiana gazociągu niskoprężnego, składającego się z pięciu samodzielnych odcinków. W tej chwili roboty zostały przez „Gazobudowę” zakończone z tym, że zwiększona ilość podłączeń. Złożono nowe rury i odwadniacze. Prace były bardzo ciężkie gdyż odbywały się wśród płatyni kabli i bez dokładnych planów starych uzbrojeń. Od poniedziałku Miejskie Przedś. Robót Drogowych przystąpi do układania płyt chodnikowych i poprawy jezdni.

„Gazobudowa” prowadzi obecnie prace w Górce Narodowej, w Bieńczykach, na ul. Kurniki, na ul. Ogrodowej, ale największą robotą jest zakładanie gazociągu Skawina-Oświęcim. Trwają także prace przy gazyfikacji Brzeska, Trzebini, Łysej Góry i Targowiska. (mk)

### Jednym zdaniem

WBREW temu co podaje kilkuletni informator, stacja pompowania opon przy pl. Kossaka jest stale nieczynna i niejednym ze „zmotoryzowanych” dał się nabrać, odbywając na próżno drogę do stacji. OCZEKIWANIE na realizację zamówienia w kawiarni — reprezentacyjnej! — „Sukiennice” przechodzi już wszelkie granice przyzwyczajenia: minimum 20 minut, a bywa 30 i więcej! (mar)

### Gościmy w Krakowie

Gościmy w Krakowie 7-osobowy młodzieżowy zespół jugosłowiański Veseli Planszarij, który występuje z melodiami ludowymi — pasterskimi z Alp Słowackich. Młodzi artyści, ubrani w oryginalne ludowe stroje, grają na pięknych, nieznanych u nas instrumentach. Zespół wystąpił wczoraj w Międzynarodowym Hotelu Studenckim. (mk)

### Pensjonariusze Zakładu im. Helclów odpowiadają na apel

Wzruszającą odpowiedź na apel dotyczący budowy Domu Spokojnej Starości w Krakowie przesłali pensjonariusze Zakładu im. Helclów. Oto sekretarz Rady Samorządu Pensjonariuszy p. T. Tomaszewski przekazał zebrane przez wszystkich 2000 zł na konto Komitetu Budowy, wzywając do naśladownictwa zakłady, instytucje i mieszkańców Krakowa.

### »Mirapol« w nowym wydaniu

W krakowskiej Fabryce Kosmetyków „Miraculum” postanowiono rozszerzyć zakres produkcji również na — poszukiwane przez klientów — artykuły z zakresu chemii gospodarczej. Pierwszy krok w tym zakresie został już zrealizowany, o czym świadczy, wytwarzany tutaj, syntetyczny płynny środek do prania wełny „Mirapol”. We wrześniu br. przystąpi się w krakowskiej fabryce do produkcji „Mirapolu” ale w nowym wydaniu. Będzie to nie pieniążka się pasta przeznaczona do prania tkanin bawełnianych, jedwabnych oraz z włókien sztucznych.

W zakładowym laboratorium trwają prace nad przygotowaniem i wprowadzeniem do produkcji innych nowych

Czterej mieszkańcy Krakowa wylosowali na książeczki PKO motocyklisty WSM. Szczęśliwymi są właściciele książeczek o nast. numerach: 220140 UOS, 372430 UOZ, 954199 UO, 2334523 UO (Nowa Huta). Liczba motocykli wylosowanych na książeczki PKO w Krakowie i województwie wzrosła o 600 do 381 maszyn.

### Notatnik krakowski

DZIS O GODZINIE:

\* 12 — Pałac Sztuki, otwarcie dwóch wystaw: ekslibrisu współczesnego oraz malarstwa S. Ordynskiej.

\* 9, 10, 12, 13, 15, 16, 18 — statki pczaszerskie odpływają będą na 2,5 godzinne przejażdżki po Wiśle z przystani obok Wawelu. O godz. 19 rejs jednogodzinny.

A POZA TYM:

\* Wpisy do szkoły dla pracujących nr 2 w Krakowie przy ul. M. Fornalskiej 7 (boczna Skawinskiej) tel. 538-13 na rok szk. 1964/65, rozpoczynający się 5. IX, do klas V, VI i VII odbywać się będą codziennie z wyjątkiem sobót do 1. IX w godz. 16-18 w sekretariacie szkoły.

\* Na scenie Teatru Rapsodycznego przy ul. Skarbowej 2 wystąpi w wtorek i środę o godz. 19.30 Teatr Stary im. Modrzejewskiej ze sztuką K. Brandysa „Sposób bycia”. W środę o godz. 19.30 w Teatrze Ludowym w Nowej Hucie grana będzie sztuka J. Broszkiewicza „Koniec księgi VI”.

Para rzeszowska: nauczyciel WF i studentka konserwatorium, pary krakowskie — Tadeusz Szymczykowski i Elżbieta Luszczynska — studenci, Wojciech Matula i Bożena Kot — student medycyny i urzędniczka, wreszcie — mój partner Wiesław Zdaniewski — kończy ceramikę na AGH, a ja jestem asystentką u prof. Klemensiewicza w Instytucie Badań Literackich. Wspólnie z koleżanką przygotowuję materiały do Historii Języka Polskiego, którą pisze profesor, a której drugi tom jest w drukarni, trzeci zaś w przygotowaniu.

Dziękuję bardzo — i życzę dalszych sukcesów, na parkietach tanecznych i za asystenckim biurkiem! (l)

### Co - Gdzie - Kiedy

23 sierpnia Niedziela Filipa

### Teatry

NIEDZIELA KAMERALNY godz. 19.30 „Szczenie rodzinne”; BARBAKAN 20 „Barbara Radziwiłłówna”; GROTESKA 19.15 „Gdyby Adam był Polakiem”, „Czarowna noc”; pozostałe teatry nieczynne.

### Kina

WARSZAWA godz. 15.45, 18, 20.30 „Nie jedźcie stokrotek” (USA, lat 12); WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.15 „Giuseppe w Warszawie” (pol., 1. 12); UCIECHA 15.45, 18, 20.15 „Nagie ostrze” (USA, 1. 16); WANDA 11, 15.45, 18, 20.15 „Na tropie policjantów” (ang. 1. 16); SZTUKA (studyjne) 16, 18, 20 „Spotkanie z diabłem” (fr., 12. 1.); APOLLO 10, 12.30 „Tamango” (fr., 16. 1.); 15.45, 18, 20.15 „Lupeni 1929” (rum., 12. 1.); ML. GWARDIA (Lubicz 12) 12, 14.45, 17, 19.15 „Najmniejsi buntownicy” (USA, 1. 12); WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 — „Przemysłnik z Piemontu” (fr., lat 16); ISKIERKA (Zywiecka 44) 15, 17, 19 „Prawda” (franc., 18. 1.); CASINO (Bitwy pod Lenino 1) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., 12. 1.); MELODIA (Zwierzyńca 1) 10, 12 „Główna wygrana” (CSRS, 12. 1.); 15.45, 18, 20.15 „Milloner bez grosza” (ang., 14. 1.); MAS-KOTKA (Dzierzynskiego 55) 15.30, 17.45, 20 „Wszystcy na scenie” (USA, lat 16); MINIA-TURKA (Franciszkańska 1) 17, 19 „Białe szejki” (wł., 1. 16); WISLA (Gazowa 21) 11 „Perrin” (USA, 7. 1.); 16, 18, 20 „Poślubny rejs” (ang., od 18. 1.); SWOSZOWIANKA (Swoszowice) 17, 19 „Mandacik prosię” (wł., 1. 16); CHEMIK (Borek Fał.) 14.45, 17, 19.15 „Ranny w lesie” (pol., 16. 1.); DOM ZOLNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18, 20.15 „Sędzia dla nieletnich” (NRF, 16. 1.); KOLEJARZ (st. Płaszów) 19 „Mam tu swój dom” (pol., 18. 1.); KULTURA (Rynek Gl. 27) 20.15 „Tajemnicza szyfra” (rum., 16. 1.); MIKRO (Dzierzynskiego 5) 15.30, 17.45, 20 „Statek Emila” (fr., 16. 1.); ROTUNDA (3 Maja 5) 15, 17

„Nigdy nie wróć” (radz. 16 l.). TĘCZA (Dębniak, Praska 52) 18, 20 „Pamiętnik pani Hanki” (pol., 16 l.). ZSK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Nasz wspólny przyjaciel” (radz., 1. 16). ZWIĄZKOWIEC (Grzegorzeczka) 17, 19 „Życie Adolfa Hitlera” (NRF, 16 l.). ZUCH, ZDROWIE — nieczynne.

PROGRAM DLA DZIECI WRZOS godz. 11, 12, MAS-KOTKA 10.30, 11.30, MINIA-TURKA 11, 12, 13, 15, ZWIĄZKOWIEC 12.

KINA W NOWEJ HUCIE SWIT godz. 16, 18, 20 „Na tropie policjantów” (ang., 16 l.). MAŁA SALA 14.30, 17, 19.30 „Rio Bravo” (USA, 12. 1.). SWIATOWID 15.45, 18, 20.15 „Wyrok na V-c” (jug., 16 l.). MAŁA SALA 15, 17, 19.15 „Gdzie jest generał?” (pol., 12. 1.). SFINKS (Majakowskiego 2) 15.45, 18, 20.15 „Jak zdobyć meża?” (USA, 16. 1.). BALLADYNA (Grębałów) 17, 19 „Nie ma pogrzebów w niedziele” (wł., 18. 1.). KOLOROWE (Czyżyny) 17, 19 „Rozwód nie bedzie” (pol. 1. 16). ORION (Podłęże) 17, 19 „Safi-ra” (ang., 16. 1.).

PROGRAM DLA DZIECI SFINKS godz. 10, 11, 12, BALLADYNA 15.30, KOLOROWE 16.

### Wystawy - Muzea

WAWEL: Komnaty, skarbiec koronny, zbrojownia — (godz. 9-18); MUZEUM LENINA Topolowa 5 (10-18); ETNO-GRAFICZNE, pl. Wolnica (9-15); HISTORYCZNE Jana 12: Zbiory z dzieł Krakowa, w sieni: Architektura budowli UJ (10-14), STARA BOZNA Szeroka 24 (10-14), STARE MURY Piłarska: Dawne warownie Krakowa (10-14), RYNEK GL. 25: Grafika belgijska (10-18), SUKIENICE: Malarstwo polskie XVIII i XIX (10-14.45), SZOŁAJSKI, pl. Szczepański 9: Polska sztuka cechowa, Ikony (10-15), CZARTORYSKICH, Jana 18: Malarstwo obce, rzemiosło artyst., zbrojownia (9-15), DOM MATEJKI Floriańska 41: Dzieje cywilizacji w Polsce (10-14.45), NARODOWE, al. 3 Maja 1: Sztuka w Krakowie od 1350-1550 (10-16), ARCHEOLOGICZNE Jana 22: Archeologia Polski (10-13), KTF, Stolarska 9: Wystawa fot. „Zamek w Malborku” (10-14), BIBL. PUBL., Bracka 17: Wystawa: 20 lat Polski Ludowej.

### Dyżury

CHIRURG., INTERN., NEUROLOG., OKULIST.: Prądnicka 37, LARYNGOLOG.: Kopernika 23a, GRUZYLCZY dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Skawińska 8, POGOT. MO tel. 0-7, STRAŻ POZ. tel. 0-8, POGOT. RATUNK. tel. 0-9, dla PODGORZA tel. 625-50, KOWA HUTA: POGOT. MO tel. 411-11 POGOT. RATUNK. tel. 422-22 i 417-70, STRAŻ POZ. tel. 433-33, PUNKTY INFORM. o USŁUGACH tel. 0-11, NOWA HUTA: tel. 419-16.

### Apteki

Rynek Gl. 45, Dietla 76, Kościuszki 18, Krowoderska 74, Pstrowskiego 27, Lubicz 7, N. HUTA: Kocmyrzowska 18.

### ROZNE

OGROD ZOOLOGICZNY otwarty od godz. 9 do zmroku. ROTANICZNY od 8 do 20.

CYRK „POZNAN” — Plac przy Rondzie, godz. 15 i 19.

### Radio

NA NIEDZIELĘ

Godz. 6.30, 7.30, 8.30, 12.05, 17.00, 21.00, 23.50: Dziennik. 8.35: „Radioproblemy”. 8.50: Koncert solistów. 9.20: „Stara i nowa piosenka”, fel. 10.00: Koncert żywych. 10.20: „Biały pudel”, nowela Al. Kuprińa. 11.00: Koncert dnia. 12.10: Z twórczości Mozarta i Verdiego. 13.10: „Cola di Rienzo”, fel. historyczny. 13.30: „Moksha” z melodią i piosenką”. 14.00: Warszawa kurs na Berlin — opow. J. Meissnera. — 14.30: Melodie siedmiu stolic. 15.00: Dla dzieci słuch. pt. „Syn wielkiej rzeki”. 16.00: Wyniki Lajkonika. 16.18: „Agnieszka córka Kolumba”, rec. Wł. Maciagą. 16.30: Koncert chopinowski. 17.05: Na tematy międzynarodowe. 17.15: Piosenki lotnicze. 17.30: Podwiewczok przy mikrofonie. — 19.00: Rewia piosenek. 19.30: „Portret”, słuch. wg sztuki A. Vitina. 20.30: Rumuńska muzyka rozrywkowa. 21.25: „Maryska”, fragment opow. J. Korczaka. 22.00: Wiadomości sportowe. 22.30: Orkiestra taneczna.



### Na marginesie wystawy ekslibrisów

Od dziś w Pałacu Sztuki czynna jest wystawa współczesnego ekslibrisu przygotowana przez Muzeum Zamkowe w Malborku.

Historicy książki wywodzą początki ekslibrisów ze starożytności Egiptu i Chin. Na 1400 lat p.n.e. faraon Amenophis III używał własnego ekslibrisu w postaci tabliczki fajansowej przytworzonej do tabliczek glinianych i zwójów papirusowych tworzących jego bibliotekę.

Najstarsze ekslibrisy znane w ich właściwej formie to jest jako osobna nalepka datują się z końca XV w. i oznaczają księgozbiory panów feudalnych i wyższych duchownych z Bawarii i Szwajcarii. Trzecie miejsce w chronologii ekslibrisów zajmuje Polska, najstarszy znany ekslibris Macieja Drzewickiego pochodzi z r. 1516. Zachowane z XV w. 44 ekslibrisy polskie prawie wszystkie należą do herbowych a wykonane były techniką drzeworytu.

W następnych wiekach ekslibris rozpowszechnił się coraz bardziej. Niezwykłą rzadkością, zresztą jedyną w skali światowej, jest chiński ekslibris pochodzący z połowy XIX w. Jury Gaydzicy z Cisownicy na Śląsku Cieszyńskim.

Duży rozwój ekslibrisu przypada w Polsce na koniec XIX i początek XX w. Prace zasłużonych artystów a jednocześnie drukarzy i miłośników książek —

(Fot. J. Uiberall)

### Rozmowa przy pół-czarnej

### Sukces na parkiecie tanecznym w Bonn

Dotarła do nas młoda wiadomość o sukcesie drużyny Polskiego Klubu Tanecznego na turnieju za granicą, w Bonn. Wrażeniami dzieli się kapitan polskiej drużyny, p. KRYSZYNA OSZYWA:

— Zostaliśmy zaproszeni przez ministerstwo kultury NRF i na jego koszt. Impreza trwała cztery dni, brały w niej udział cztery pary polskie i cztery niemieckie z tamtejszego klubu Blau-Gold-Casino. Tańczyliśmy tańce standardowe oraz rumbę, był także pokaz tańców Ameryki Łacińskiej. Wyśliśmy zwycięsko, na pierwszym miejscu w turnieju uprawiała się para z Rzeszowa — Adam Konieczny i Barbara Maron. Turniej odbywał się w bardzo pięknej oprawie, w pałacowej sali re-

duktu, tej samej w której ongiś koncertował Beethoven. Publiczność była szalenie przychylna, w ogóle przyjęło nas w sposób niezwykle miły i gościnny. Cała miejscowa prasa dała duże sprawozdania...

— Zapewne jako zwycięzcę przywieźliście trofeja?

— Tęczę srebrną, ja dostałam srebrny puchar, poza tym dostaliśmy wiele upominków, m. in. wszyscy koledzy butelki białego szampana, a wszystkie panie — czerwonego, który jest nadzwyczajną specjalnością okregu Walporzheim. Rewanżowali się oczywiście, w turnieju uprawiała się para z Rzeszowa — Adam Konieczny i Barbara Maron. Turniej odbywał się w bardzo pięknej oprawie, w pałacowej sali re-

— Proszę Pani, czym są nasi zwycięzcy w cywilu?

## Wspaniali pojedynk 400-metrowców

# Rekord Polski-A. Badeńskiego-45,7 sek. w pierwszym dniu Memoriału Kusocińskiego

OCZEKIWANY z dużym zainteresowaniem pojedynk czołowych 400-metrowców świata w pierwszym dniu zawodów lekkoatletycznych o Memoriał Janusza Kusocińskiego przyniósł widzom zgromadzonym na Stadionie Dziesięciolecia w Warszawie wiele emocji.

Na starcie stanęli: mistrz Euro-py — Brightwell (Anglia), mistrz USA — Larrabee, mistrz Szwaj-

caril — Laeng, czołowy średnio-dystansowiec angielski Metcalfe oraz Polacy Badeński i Filipiuk. Zawodnicy stanęli na starcie bardzo zdenerwowani. Najpierw falstart popętnia Metcalfe, a potem Badeński. Dopiero za trzecim strzałem startera ruszają do walki. Badeński błętnie świetnie i na ostatnią prostą wychodzi mając około 3 m przewagi nad Brightwellem. Anglik znany ze swego znakomitego finiszu nie rezygnuje z walki. Wydaje się przez moment, że zdoła dogonić Polaka. Ale Badeński, który rozegrał bieg świetnie taktycznie, ma jeszcze zapas sił, by odeprzeć atak i zwycięsko zakończyć ten wielki pojedynek, ustanawiając równocześnie rekordem 45,7 sek. nowy rekord Polski.

### MÓWI ZWYCIĘZCA:

— Ostatnie porażki z Larrabee w Oslo i Brightwellem w

### Krótko — aktualnie

**SOPOT.** W pierwszym dniu finałowego turnieju drużynowych mistrzostw Polski juniorów w tenisie SKT Sopot wygrał z Bronią Radom 9:2, a Chelmek przegrał z Baildonem 5:6.

**MESSYNA.** Turniej koszykówki mężczyzn wygrał zespół Zeleznicar (Jugosławia) przed Spartakiem Brno (CSRS), młodzieżową reprezentacją Polski i włoskim zespołem Messina.

**OSŁO.** Piłkarze Norwegii pokonali Finlandię 2:0.

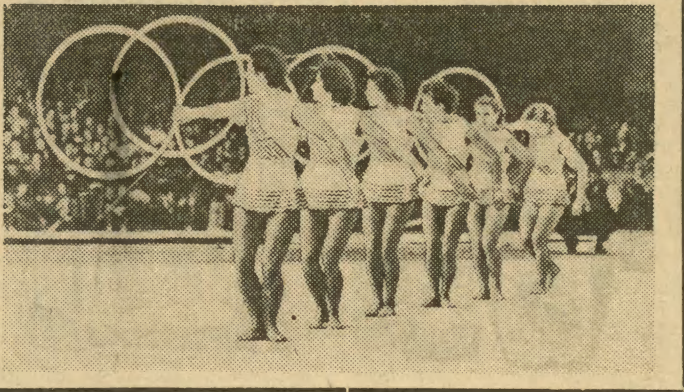
**LENINGRAD.** W meczu koszykówki kobiet ZSRR pokonał Polskę 61:33 (26:16).

**LONDYN.** Bobby Mc Gregor ustanowił podczas mistrzostw pływackich Wielkiej Brytanii rekord świata na dystansie 110 y stylem dowolnym 53,9 sek.

**ŁÓDŹ.** Torowym mistrzem Polski w wysięgu długodystansowym został Łatocha (Spółem Łódź).

Podczas Olimpiady w Melbourne (1956 r.) nasze gimnastyczki zdobyły brązowy medal w ćwiczeniach z przybarami. Na zdjęciu zespół Polski, w którym występowały m. in. trzy zawodniczki krakowskie: Rakoczy, Stachow i Sliżowska.

Fot. CAF



## Udział Polaków w powojennych Olimpiadach

OLIMPIADA w Tokio będzie 5 po wojnie a zarazem pierwsza w nowym dwudziestolecu Polski Ludowej. W pierwszej powojennej Olimpiadzie w 1948 r. skromna leczbowa ekipa polska (43 osoby) nie odniosła specjalnych sukcesów. Wywalczyli jeden brązowy medal (Aleksy Antkiewicz w boksie), Lomowski zajął 4 miejsce w pchnięciu kulą a Wajsówna była czwartą w rzucie dyskiem.

W cztery lata później na Olimpiadzie w Helsinkach wyjechała już 134-osobowa reprezentacja Polski a płonem startu były 4 medale w tym pierwszy złoty (Zygmunt Chychły w boksie).

Igrzyska w 1956 r. w Melbourne to już 9 medali naszej 65-osobowej ekipy w tym złoty Elżbiety Duńskiej-Krzyszkiej, która rezultatem 6,35 m ustanowiła równocześnie rekord olimpijski i świata. I wreszcie Igrzyska rzymskie w 1960 r. to najwspanialszy sukces w historii polskiego sportu. 200-osobowa reprezentacja Polski zdobyła 21 medali czyli więcej niż we wszystkich Olimpiadach okresu międzywojennego, w tym 4 złote (Paździor w boksie, Krzyszkowiak w biegu na 3 km z przeszkodami, Schmidt w trójskoku i Paliński w podnoszeniu ciężarów) 6 srebrnych i 11 brązowych oraz 6 miejsce w nieoficjalnej klasyfikacji Olimpiady przed takimi potęgami sportu jak Wielka Brytania, Francja, Australia, Japonia czy Szwecja.

Porównując rezultaty uzyskane przez reprezentantów naszego kraju w czterech Olimpiadach po drugiej wojnie światowej z Igrzyskami Olimpijskimi w latach międzywojennych (także odbyły się 4 Olimpiady) zaznacza się zdecydowana przewaga osiągnięć sportu ludowego. W okresie międzywojennym zdobyliśmy łącznie 20 medali (3 złote, 6 srebrnych i 11 brązowych) a po II wojnie światowej 35 medali w tym 6 złotych, 12 srebrnych i 17 brązowych. Jeśli się zważy, że poziom sportu światowego znacznie się podniósł, że zwiększyła się liczba państw uczestniczących w Olimpiadach co automatycznie spowodowało wzrost konkurencji to porównanie wypadnie jeszcze korzystniej.

— Jak to ustalić?... — zdziwił się Krzysztof. — Przecież już go mamy... To wy nic nie wiecie? — Nie żartujcie. Lubię żarty, ale dziś nie ma chyba powodów do wesołości... — Wcale nie żartuję. Jest depesza z Zielonej Góry. Mają faceta i to bardzo dziwnego. — Jak to dziwnego? — Ot, taki sobie szpieg — dziwołag. A dziś... przepraszam, kapitanie, ale tak „błogosławiliście” moją osobę z tego „okularnika”, że zapomniałem wam pokazać szajniastą depeszę i meldunek przysłany przez telefota. — Gdzie to wszystko jest? — Leży sobie spokojnie... w mojej szafie. — Sierżancie, jak tak można! — Towarzyszu kapitanie, zaraz będzie. Lecę, pędzę...

\*  
Minęło pięć, dziesięć, piętnaście minut od chwili wyjścia Krzysztosa. Jego gabinet znajdował się na drugim piętrze i według moich obliczeń powinien był już dawno wrócić z depeszą. Zniecierpliwiony nakręciłem jego numer. W słuchawce usłyszałem głuchy dźwięk brzęczyka. A więc wyszedł z gabinetu. Zaraz powinien tu być. Minęło jednak następne pięć minut, a Krzysztosa jak nie było, tak nie było. Zacząłem przeglądać papiery, gdy nagle swoim zwykłym, bezszelastnym krokiem wszedł uśmiechnięty Krzysztof. — Mam — powiedział uradowany, potrząsając blankietem depeszy. — Dlaczego tak długo? — spytałem cierpko. — Miałem wiadomość o „Okularniku”. — No i co? — Siedział w parku Dreszera, a teraz maszeruje ulicą Puławską. — A co stwierdzili? — Na razie nic — odpowiedział Krzysztof.

## JAN LITAN agent Z „E FALL”

— Pokażcie mi depeszę. Szybkim wzrokiem przebiegłem treść zwyciężonej depeszy. — Wszystko rozumiem, ale skąd tu podpis naczelnika wydziału przestępczości gospodarczej? — I ja też nie wiem. Nie miałem czasu wyjaśnić. — Sprawa ciekawa, a zaczęła się w Friedlandzie... — Niby tak — odparł krótko Krzysztof. Z biurka wyjąłem komplet kolorowych map NRF i wyciągnąłem jedną z nich. — O tu, sierżancie, w tym miejscu — wskazałem pochylonemu nad mapą Krzysztofowi — znajduje się obóz o oficjalnej nazwie „Grenzdurchgangslager Friedland”. — Nie widzę — powiedział Krzysztof. — Obóz nie jest zaznaczony na mapie. Znajduje się w południowej Saksonii, na południe od Gentyngi, w odległości siedmiu kilometrów od granicy z NRD. Ostatnio, po wprowadzeniu kontroli ruchu granicznego w Berlinie, obóz jest w trakcie likwidacji. Nie ma w nim uciekinierów, nie ma również tych, którzy przyjechali w ramach akcji łączenia rodzin. — Rozumiem... Czy zwróciliście, towarzyszu kapitanie, uwagę na pewien szczegół w depeszy?

## ECHO SPORTOWE

### Dokąd pójdziemy?

**PIŁKA NOŻNA**  
Godz. 17.30 Boisko Prokocimia: Prokocim — Skawa (o mistrzostwo ligi okręgowej)  
**ZUZEL**  
Godz. 17.30 Tor Wandy: Wanda — Start (o mistrzostwo II ligi)

## Dopiero w drugiej połowie meczu Wisła rozpoznała ostre strzelanie

**WISŁA — WARMIA OLSZTYN 3:0 (0:0).** Bramki zdobyli: Rusinek w 47. Gwiżdż w 65 i Gach w 80 min. gry. Sędziował p. Skalski z Kielc. Widzów około 6 tys.

**WISŁA:** Leśniak, Monica, Kawula, Budka, Zalman, Wójcik, Sykta, Gach, Gwiżdż, Studnicki, Skupnik (Rusinek).  
**WARMIA:** Puchalski, Banach, Kunikowski, Wołoszyn, Wojtowicz, Chwojnicki, Lendzian, Kamiński (Pajewski), Matczuk, Wisniewski, Szykiewicz.

### Rekordowe zwycięstwo Hutnika Nowa Huta

**W SPOTKANIU** o mistrzostwo ligi okręgowej, piłkarze Hutnika Nowa Huta odnieśli wysokie zwycięstwo nad Hutnikiem Trzebinia 12:1 (10:1). Bramki zdobyli: dla Nowej Huty — Gajewski i Drożdżok po 4, Kowalczyk 2 oraz Jarczyk i Śmiałek po 1, dla Trzebinii — Trojański. W drugim spotkaniu ligi okręgowej rozegranym w Brzeszczach miejscowy Górnik przegrał z Unią Oświęcim 1:5 (1:0).

## Pamiętka turystyczna dla Ciebie

**KONKURS** pod takim tytułem organizują Zakłady Wytwórcze „Foto-PAM”, PTTK i Magazyn Turystyczny „Światowid”. W konkursie mogą brać udział artyści-plastycy, amatorzy, rzemieślnicy, chałupnicy oraz inne osoby zainteresowane problemami pamiętkarstwa turystyczno-krajoznawczego. Celem konkursu jest podniesienie poziomu artystycznego pamiętek oraz zwiększenie ich asortymentu przez uzyskanie nowych, pełnowartościowych wzorów i projektów, nadających się do masowej produkcji. Wybór tematu pracy konkursowej nieograniczony. Każdy uczestnik może zgłosić dowolną ilość prac, które zaopatrzyć należy godłem i w terminie do 30 października br. przesłać pod adresem: Redakcja „MT-Swiatowid” — Warszawa, ul. Krakowskie Przedmieście 21/23 z załączaniem: „Konkurs na pamiętkę turystyczną”. Do przesyłki dołączyć załakowaną kopertę z godłem, zawierającą: imię i nazwisko oraz dokładny adres uczestnika konkursu. Za najlepsze prace przewidziane są liczne nagrody pieniężne.

## Tygodniowy program telewizji

od 16 do 23 sierpnia br.

### NIEDZIELA

Godz. 8.30: Parada wojsk z okazji Święta Narodowego Rumuńskiej Republiki Ludowej transm. z Bukaresztu. 9.30—14.55 — przerwa. 14.55: Progr. dnia. 15.00: Niedzielną biesiada. 15.45: „Z filmoteki XX-lecia” filmy E. i Cz. Petelskich. 16.45: „Ludzie i zdarzenia”, report. film. — 17.00: „Dziewczeta z Bukaresztu” — film rozrywk. 17.30: Międzynarodowe zawody lekkoatletyczne o Memoriał J. Kusocińskiego. 20.00: „Chwila wspomnień — rok 1949”, film, seria dokumentalna. 20.30:

### PONIEDZIAŁEK

Godz. 10.00: „Aktorka księcia pana” — film fab. prod. radz. dczw. od lat 16. 11.20—17.40 — przerwa. 17.40 Program dnia. 17.45 Magazyn wojskowy transmisja z Poznania. 18.15: Film z serii: Opowieści Dickensa. 18.40: „Eureka”. 19.10: „Kino Krótkich Filmów”. 19.30: „Dobranoc”. — 20.00: Dziennik. 20.30: Tatarnickie SOS — program publ. tr. z Krakowa. 20.50: Teatr TV: „Przyczynek do podróży Cooka”, komedia Jean Giraudoux. Reż. Adama Hanuszkiewicza. 22.10: Wiadomości.

### WTOREK

Godz. 17.35: Program dnia. 17.40: Rozmaitości krakowskie. 18.00: „Aktorka księcia pana” — film fab. 19.20: „Na półkach kieszonkowych”. 19.30: „Śpiewa Tadeusz Woźniakowski”. 19.50: „Dobranoc”. 20.00: Dziennik. — 20.20: „Wspomnienia o gwiazdach” pr. filmowy. 20.50: „Glob” — kwadrans o świecie. 21.00: PKF. 21.20: Koncert muzyki kameralnej w wyk. Orkiestry Kameralnej pod dyrykcją Roberta Sattanowskiego oraz Krystyny Pakulskiej — śpiew i Włodzimierz Tomaszczuk — flet, tr. z Poznania. — 21.55: Wiadomości.

### ŚRODA

Godz. 10.00: „Wielki Guy” — film z serii: „Dr Kildare” 10.50 — 17.40: Przerwa. 17.45: „Chwila wspomnień — rok 1949”. 18.20: „Przyjaźń” — magazyn radietko-polski. 19.00: „Zespół Guy Lombardo” — film. 19.30: „Klaxson” — magazyn motoryzacyjny. 19.50: „Dobranoc”. 20.00: Dziennik. 20.20: „Wielki Guy” — film z serii „Dr Kildare”. 21.10: Wszehnica TV: „Przed wrzesniem” pr. historyczny Karola Lubelczyka. 21.40: Program „Muzyczne 20-lecie” z cyklu: „Wybitni artyści polscy” pt. „Andrzej Bachleda”. 21.55: Wiadomości.

### CZWARTEK

Godz. 17.55: Program dnia. — 18.00: „Przed szkołą” — pr. dla dzieci. 18.30: Kilka słów o programie TV. 18.50: „Spotkania z przyrodą”, pr. filmowy. 19.20: „Satelity”, reportaż. 19.50: „Dobranoc”. 20.00: Dziennik. 20.20: „Nauka pływania”. 20.40: Teatr Kobra: „Pociąg widmo” A. Rideleja. 21.50: PKF. 22.00: Wiadomości.

### PIĄTEK

Godz. 17.55: Program dnia. 18.00: Wszehnica TV — pr. pt. „Czas”. 18.30: „Kuznia olimpijska”. 18.50: „Pozdrowienia od ciebie” — film estradowy prod. NRD. 19.15: Telekorespondencja. 19.50: „Dobranoc”. 20.00: Dziennik. 20.25: I telewizyjny festiwal teatrów dramatycznych „Koniec księgi 6” — sztuka J. Broszkiewicza. Reż. J. Gruda. Transmisja z Teatru Starego w Krakowie. 22.45: Wiadomości.

### SOBOTA

Godz. 10.00: „Komu śpiewają skowronki”, film fab. prod. węgierskiej od 14 lat. 11.30—17.00: Przerwa. 17.05: Program tygodnia. 17.30: „Moskiewskie wieczory”, pr. z Moskwy. 18.00: „O przygotowaniach radzieckich olimpijczyków” tr. z Moskwy. — 18.35: „Wyprawy telewizyjnych przyjaciół”. 18.55: „Cztery plaże”, film prod. polskiej. 19.20: z cyklu: „Portrety” pod red. Grzegorza Lasoty pr. pt. „Arnold Zweig”. 19.50: „Dobranoc”. 20.00: Dziennik. 20.30: „Wieczorne rozmowy”. 20.35: Kabaret „Miko”. 21.20: Wiadomości. 22.05: „Obława”, film fab. prod. franc. od lat 18-tu.

### NIEDZIELA

12.00 Sprawozdanie sportowe. 13.45—14.55 — przerwa. 14.55: Program dnia. — 15.00: „Niedzielną biesiada”. 15.45 Teatrzyki dla przedszkolaków „Po wakacjach” widowisko lalkowe Anny Chodorowskiej. 16.15 Sprawozdanie z międzynarodowych zawodów hippicznych z Budapesztu. 17.25 „Wszystkiego po trochu” program rozrywkowy z Katowic. 18.05 „Chwila wspomnień” — rok 1950. 18.30: „Prezentujemy młodych”, pr. muzyczny. 19.00: „Zapraszamy do studia” teleturniej. 19.50 „Dobranoc”. 20.00 Dziennik. 20.20 „Ludzie i zdarzenia” reportaż filmowy. 20.35 „Gartie szuka złota” film fab. prod. USA. 21.40 „Sportowa niedziela”.

\*  
U w a g a ! Za zmiany w ostatniej chwili wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

ADRES REDACJI:  
KRAKOW, UL. WISLA 2  
Kra. Drukarnia Prasowa  
Krakow, ul. Wielopole 1

## 13 najsilniejszych

**RADZIECKI** sztangista W. Andrejew, który przed kilkoma dniami w czasie zawodów w Zaporozju uzyskał w trójboju olimpijskim (waga ciężka) rezultat 512,5 kg jest trzynastym zawodnikiem w historii tej dziedziny sportu, osiągającym rezultat ponad 500 kg. Do tej pory wyniki takie uzyskało 6 reprezentantów ZSRR, 5 Amerykanów, 1 Węgier i 1 Argentynczyk. Aktualnym rekordzistą świata jest radziecki zawodnik Jurij Wasow (562,5 kg).

21)  
— Mianowicie?  
— Ten facet był jedenastego w Warszawie, a w tym dniu...  
— Zamordowano Iwarczakową?! Tak jest, słusznie, macie rację.  
— To jeszcze nie wszystko. Facet wrócił około godziny jedenastej wieczorem i mógł z powodzeniem odebrać sygnały nadawane z samolotu.  
— Mógł, oczywiście, ale nie mamy co do tego żadnej pewności.  
— I jeszcze jedno.  
— Już wiem. Nazwisko. Przed kilkoma dniami podobne obilo się nam o uszy. — Umilkłem, myśl moja pracowała intensywnie.  
— Nie to miałem na myśli — powiedział zdziwiony Krzysztof.  
— A co?  
— Ten samolot. Leciał z Hamburga. A Friedland...  
— Na razie to nieważne. Czekajcie chwileczkę. Podszedłem do pancерnej szafy i wyjąłem akta sprawy Iwarczakowej. Szybko przerzuciłem dokumenty, których już nagromadziło się sporo.  
— Oto jest! Spójrzcie, sierżancie! — krzyknąłem uradowany i podałem Krzysztofowi fotokopię do wodu osobistego Iwarczakowej.  
— Tak, rzeczywiście. To przedziwne. A może tylko przypadek, zwykła zbieżność? — w głosie Krzysztosa wyczułem sceptycyzm.  
— Szybko sprawdźcie! Ja wyjeżdżam.

\*  
Nie miałem dotąd możliwości bliższego poznania Zielonej Góry, gdyż byłem tam jedynie kilka razy — i to przelotnie.

(Ciąg dalszy nastąpi)